DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE

2012-2013

Québec

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Administration générale

Type de développement :
Économique

COMMISSION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Département des affaires autochtones	275 735 $
Objet :	Dépenses administratives de gestion des affaires autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 275 735 $

TOTAL DU PROGRAMME : 275 735 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Formation

Type de développement :
Communautaire

COMMISSION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC

ALGONQUINS

Kitcisakik

Destinataire :	Communauté de Kitcisakik	120 000 $
Objet :	Formation professionnelle et incitatifs à participer à la	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - ALGONQUINS : 120 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 120 000 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 395 735 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

ALGONQUINS

Kitcisakik

Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	210 $
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	200 $
Objet :	Services de communication	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	150 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la Nation Anishnabe du Lac-Simon	318 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	21 373 $
Objet :	Services à la clientèle	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Winneway

Destinataire :	Long Point First Nation	2 150 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

TOTAL - ALGONQUINS : 24 401 $

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	50 $
Objet :	Location de logements, bureaux et terrains	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	ESS - Wapan	348 953 $
Objet :	Hébergement/alimentation et conciergerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	ESS - Wapan	1 196 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Services forestiers et territoriaux de Manawan	652 043 $
Objet :	Foresterie/entretien d'emprises	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	38 120 $
Objet :	Services à la clientèle	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	169 798 $
Objet :	Entretien des systèmes de chauffage	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	118 780 $
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	150 689 $
Objet :	Achats et livraison de carburant	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Développement Économique Opitciwan	1 670 $
Objet :	Achats et livraison de carburant	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Transport Michel Petiquay Enr.	125 $
Objet :	Transport/terrestre	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Wemotaci

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	41 407 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Construction Meskano Inc.	165 086 $
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

ATTIKAMEKS

Wemotaci

Destinataire :	Construction Meskano Inc.	274 582 $
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 1 962 499 $

CRIS

Chisasibi et Wemindji

Destinataire :	Helicoptères Whapchiwem Ltée	23 674 $
Objet :	Transport/aérien	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Chisasibi

Destinataire :	Chee Bee Cree Construction	356 170 $
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

Destinataire :	Chee Bee Cree Construction	38 220 $
Objet :	Foresterie/déboisement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

Destinataire :	Mookabi Construction Inc.	1 070 $
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

Destinataire :	Mookabi Construction Inc.	727 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Mookabi Construction Inc.	18 031 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Nation crie de Chisasibi	5 500 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Nation crie de Chisasibi	25 607 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Eastmain

Destinataire :	Lindsay's Catering	1 404 $
Objet :	Hébergement/services hôteliers	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Linsay's Catering	938 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Mandow Inn	332 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Mandow Inn	914 $
Objet :	Hébergement/services hôteliers	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Nabashou Construction Inc.	261 $
Objet :	Carburant à la pompe et réparation de véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Nabashou Construction Inc.	801 $
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Nation Crie d'Eastmain	80 812 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Nation Crie d'Eastmain	250 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Nation crie d'Eastmain	144 116 $
Objet :	Environnement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Travailleur autonome cri	3 088 $
Objet :	Services à la clientèle	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Mistissini

Destinataire :	Auberge Mistissini Lodge	395 $
Objet :	Hébergement/services hôteliers	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Eskan Company	1 592 851 $
Objet :	Hébergement/alimentation et conciergerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	James Bay Cree Communication Society	57 000 $
Objet :	Environnement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Johnny Gunner Reg'D	180 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Nation crie de Mistissini	411 355 $
Objet :	Environnement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Nemiscau

Destinataire :	Nation Crie de Némiscau	362 937 $
Objet :	Environnement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Nation Crie de Némiscau	80 963 $
Objet :	Hébergement/entretien ménager et cuillette des déchets	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Nemaska Development Corporation	87 219 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	Entreprise Geweytan inc.	5 $
Objet :	Foresterie/entretien d'emprise	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	Entreprises Ouje-Bougoumou Inc.	9 229 $
Objet :	Foresterie/entretien d'emprise	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Waskaganish

Destinataire :	Auberge Kanio-Kashee Inc.	19 205 $
Objet :	Hébergement/services hôteliers	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Héli-Wask Inc.	1 286 996 $
Objet :	Transport/aérien	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Nation crie de Waskaganish	1 200 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Nation crie de Waskaganish	19 591 $
Objet :	Environnement/mesures d'atténuation	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Siibii Development Corporation Inc.	132 454 $
Objet :	Environnement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Siibii Development Corporation Inc.	60 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Siibii Development Corporation Inc.	6 065 $
Objet :	Hébergement/services hôteliers	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Waskaganish Garage	950 $
Objet :	Construction/location de machinerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Waswanipi

Destinataire :	Travailleur autonome cri	100 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Travailleur autonome cri	390 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Waswanipi Development corporation	12 918 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Waswanipi Development corporation	2 228 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Wemindji

Destinataire :	Cree Nation of Wemindji	72 502 $
Objet :	Environnement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Eeyou G.D. Lumberjack inc.	260 576 $
Objet :	Foresterie/entretien d'emprise	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Kookum Sarah's Bed and Breakfast	2 030 $
Objet :	Hébergement/services hôteliers	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Sibi Gaz	9 291 $
Objet :	Achats et livraison de carburant	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Whapmagoostui

Destinataire :	Nation Crie de Whapmagoostui	904 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Whapmagoostui

Destinataire :	Nation crie de Whapmagoostui	7 169 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

Général

Destinataire :	Air Creebec inc.	686 073 $
Objet :	Transport/aérien	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Compagnie de Construction et de Développement Cris Ltée	1 275 848 $
Objet :	Transport/aérien	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Compagnie de Construction et de Développement Cris Ltée	4 471 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Compagnie de Construction et de Développement Cris Ltée	42 369 $
Objet :	Environnement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Compagnie de Construction et de Développement Cris Ltée	19 085 $
Objet :	Achats et livraison de carburant	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Conseil crie de la Santé et Services Sociaux de la Baie James (CCSSSBJ)	50 000 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Cree Trappers Association	9 893 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Cree Trappers Association	1 006 $
Objet :	Services de communication	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Général

Destinataire :	Différents organismes cris	37 460 269 $
Objet :	Construction et mesures d'atténuation Société d'énergie de la Baie James(SEBJ)	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Gestion A.D.C. (1996) Inc.	6 194 826 $
Objet :	Hébergement/alimentation et conciergerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Gestion A.D.C. (1996) Inc.	12 137 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Gestion A.D.C. (1996) Inc.	70 472 $
Objet :	Foresterie/déboisement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	
Destinataire :	Petronor	377 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Petronor	553 944 $
Objet :	Achats et livraison de carburant	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Société Eeyou de la Baie James	83 527 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Transport Kepa Inc.	773 038 $
Objet :	Transport/terrestre	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
	TOTAL - CRIS :	**52 376 013 $**

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Commission de développement des Premières Nations du Québec et Labrador	122 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Hôtel-Musée Premières Nations	161 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Hôtel-Musée Premières Nations	118 $
Objet :	Hébergement/services hôteliers	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Wendake Hélicoptère Inc.	299 530 $
Objet :	Transport/aérien	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 299 931 $

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	82 026 $
Objet :	Services à la clientèle	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Kahnawake

Destinataire :	Diabo, Judy	2 575 $
Objet :	Hébergement/entretien ménager et cueillette des déchets	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Kahnawake Services Complex	13 305 $
Objet :	Location de logements, bureaux et terrains	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Paul communications	637 $
Objet :	Services de communication	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Kanesatake

Destinataire :	Kanesatake Education Center	6 000 $
Objet :	Location de logements, bureaux et terrains	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

TOTAL - MOHAWKS : 104 543 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INNUS

Essipit

Destinataire :	Conseil des Innus d'Essipit	600 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Les Entreprises C. M.	1 875 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Les Entreprises C. M.	14 600 $
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

La Romaine

Destinataire :	Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu	6 796 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu	404 $
Objet :	Hébergement/services hôteliers	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu	362 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu	17 500 $
Objet :	Services à la clientèle	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Développement Piékuakami Ilnuatsh Inc.	1 026 218 $
Objet :	Hébergement/alimentation et conciergerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Groupe Conseil Nutshimit	107 908 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INNUS

Mingan

Destinataire :	Société des Entreprises Innus d'Ekuanitshit Inc. (SEIE)	468 171 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Société des Entreprises Innus d'Ekuanitshit Inc. (SEIE)	1 519 $
Objet :	Transport/aérien	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Société des Entreprises Innus d'Ekuanitshit Inc. (SEIE)	41 020 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Société des Entreprises Innus d'Ekuanitshit Inc. (SEIE)	36 504 101 $
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Uanan Experts-Conseils inc.	18 068 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Natashquan

Destinataire :	Conseil des Montagnais de Natashquan	55 294 $
Objet :	Services à la clientèle	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Construction Atik SEC	11 347 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Construction Atik SEC	6 500 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Construction Atik SEC	123 500 $
Objet :	Transport/terrestre	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INNUS

Natashquan

Destinataire :	Construction Atik SEC	396 $
Objet :	Carburant à la pompe et réparation de véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Pakuashipi

Destinataire :	Conseil des Montagnais de Pakua Shipi	276 $
Objet :	Transport/location de petit véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Caméléon Entretien Enr.	105 449 $
Objet :	Hébergement/entretien ménager et cuillette des déchets	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Construction Tshiuetin Inc.	570 038 $
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

Destinataire :	Innu Apakui artisanat	1 544 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Innu Construction Inc.	117 727 $
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

Destinataire :	Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam	33 261 $
Objet :	Services à la clientèle	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Shetush Électrique Enr.	1 286 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Uisht Construction Inc.	1 102 713 $
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau — ***Type de développement :*** Économique

HYDRO-QUÉBEC

INNUS

Général

Destinataire :	SOCAM	9 500 $
Objet :	Services de communication	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

TOTAL - INNUS : 40 347 973 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Services d'Énergie Kawawachikamach	170 043 $
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Services d'Énergie Kawawachikamach	141 881 $
Objet :	Exploitation réseau de distribution et mesurage	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Services d'Énergie Kawawachikamach	1 352 231 $
Objet :	Entretien des systèmes de chauffage	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Services d'Énergie Kawawachikamach inc.	23 760 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

TOTAL - NASKAPIS : 1 687 915 $

INUITS

Akulivik

Destinataire :	Corporation de village d'Akulivik	5 373 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Corporation de village d'Akulivik	16 328 $
Objet :	Services d'eau potable, d'égout et vidanges	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Aupaluk

Destinataire :	Corporation de village d'Aupaluk	3 138 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INUITS

Ivujivik

Destinataire :	Corporation de village d'Ivujivik	19 050 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Kangiqsualujjuaq

Destinataire :	Corporation de village de Kangiqsualujjuaq	4 547 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Emudluk Matthew	900 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Kangiqsujuaq

Destinataire :	Corporation de village de Kangiqsujuaq	120 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Corporation de village de Kangiqsujuaq	31 694 $
Objet :	Services d'eau potable, d'égoût et de vidanges	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Corporation de village de Kangiqsujuaq	5 004 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Kangirsuk

Destinataire :	Corporation de village de Kangirsuk	500 $
Objet :	Location de logements, bureaux et terrains	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Corporation de village de Kangirsuk	746 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Corporation de village de Kangirsuk	141 $
Objet :	Carburant à la pompe et réparation de véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INUITS

Kuujjuaq

Destinataire :	Auberge Kuujjuaq Inn inc.	2 655 $
Objet :	Hébergement/services hôteliers	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Corporation foncière Nayumivik de Kuujjuaq	580 $
Objet :	Carburant à la pompe et réparation de véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Corporation foncière Nayumivik de Kuujjuaq	100 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Corporation foncière Nayumivik de Kuujjuaq	3 834 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Corporation foncière Nayumivik de Kuujjuaq	45 494 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Dépanneur Newviq'Vi Inc	2 874 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Kativik Municipal Housing Bureau	696 $
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Kativik Municipal Housing Bureau	549 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Kativik Municipal Housing Bureau	3 775 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	KRG Tamaani Internet	13 156 $
Objet :	Services de communication	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INUITS

Kuujjuaq

Destinataire :	Les Entreprises Halutik Inc.	450 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Les Entreprises Halutik Inc.	2 400 $
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Les Entreprises Halutik inc.	93 $
Objet :	Carburant à la pompe et réparation de véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Location et Transport Tivi Inc.	10 293 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Kuujjuarapik

Destinataire :	Les Entreprises Sanaji	240 $
Objet :	Achats et livraison de carburant	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Les Entreprises Sanaji	125 $
Objet :	Carburant à la pompe et réparation de véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Les Entreprises Sanaji Inc.	6 355 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Les Entreprises Sanaji Inc.	636 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Les Entreprises Sanaji Inc.	3 222 $
Objet :	Hébergement/services hôteliers	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INUITS

Kuujjuarapik

Destinataire :	Les Entreprises Sanaji Inc.	10 514 $
Objet :	Transport/location de petit véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Village de Kuujjuarapik	155 $
Objet :	Location de logements, bureaux et terrains	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Puvirnituq

Destinataire :	Centre de Santé Inuulitsivik	25 $
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Corporation municipale du village nordique de Puvirnituq	7 258 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Corporation municipale du village nordique de Puvirnituq	1 253 $
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Corporation municipale du village nordique de Puvirnituq	25 $
Objet :	Carburant à la pompe et réparation de véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Quaqtaq

Destinataire :	Corporation de village de Quaqtaq	9 797 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Corporation de village de Quaqtaq	375 $
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Corporation de village de Quaqtaq	26 062 $
Objet :	Services d'eau potable, d'égoût et de vidanges	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INUITS

Quaqtaq

Destinataire :	Kuvviti Fuel Inc.	4 800 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Salluit

Destinataire :	Corporation de village de Salluit	33 804 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Corporation de village de Salluit	4 000 $
Objet :	Transport/location de petit véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Corporation de village de Salluit	3 116 $
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Corporation de village de Salluit	230 $
Objet :	Carburant à la pompe et réparation de véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Kakayuk Mark - Location de camion 2000	1 650 $
Objet :	Transport/location de petit véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Tasiujaq

Destinataire :	Corporation de village de Tasiujaq	6 115 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Iqaluppik Hotel	1 170 $
Objet :	Hébergement/services hôteliers	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Umiujaq

Destinataire :	Corporation de village d'Umiujaq	4 338 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	2 555 $
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Air Inuit (1985) ltée	23 180 315 $
Objet :	Transport/aérien	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Fédération des coopératives du Nouveau-Québec	4 658 $
Objet :	Carburant à la pompe et réparation de véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Fédération des coopératives du Nouveau-Québec	24 818 182 $
Objet :	Achats et livraison de carburant	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	First Air	3 459 $
Objet :	Transport/aérien	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Institut Culturelle Avatak	1 500 $
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Institut Culturelle Avatak	23 $
Objet :	Services de communication	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

TOTAL - INUITS :	**48 310 447 $**
TOTAL DU PROGRAMME :	**145 113 722 $**
TOTAL DU MINISTÈRE :	**145 113 722 $**

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Assistance financière aux entreprises et aux organismes

Type de développement :
Économique

INVESTISSEMENT QUÉBEC

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	CPE Mokaam	135 292 $
Objet :	Garantie de prêt: 135 292$ (Estimé)	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 135 292 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Prémontex (Sioui, Normand)	118 269 $
Objet :	Garantie de prêt:27 131$(Estimé); prêt direct: 23 877$; contribution financière non remboursable: 67 261$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 118 269 $

INUITS

Akulivik

Destinataire :	Village nordique d'Akulivik	681 676 $
Objet :	Garantie de prêt: 681 676 $	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Aupaluk

Destinataire :	Village nordique d'Aupaluk	586 242 $
Objet :	Garantie de prêt: 586 242 $	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Inukjuak

Destinataire :	Association coopérative	673 095 $
Objet :	Garantie de prêt: 673 095 $	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Ivujivik

Destinataire :	Association coopérative	114 675 $
Objet :	Garantie de prêt: 114 675 $	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Kangiqsualujjuaq

Destinataire :	Association coopérative	119 552 $
Objet :	Garantie de prêt: 119 552$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Assistance financière aux entreprises et aux organismes

Type de développement :
Économique

INVESTISSEMENT QUÉBEC

INUITS

Kangiqsujuaq

Destinataire :	Association coopérative	52 646 $
Objet :	Garantie de prêt: 52 646 $	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Kangirsuk

Destinataire :	Association coopérative	307 482 $
Objet :	Garantie de prêt: 307 482 $	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Kuujjuaq

Destinataire :	Association coopérative	337 085 $
Objet :	Garantie de prêt: 337 085 $	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Kuujjuarapik

Destinataire :	Association coopérative	1 752 033 $
Objet :	Garantie de prêt: 1 452 033 $; prêt direct: 300 000$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Puvirnituq

Destinataire :	Association coopérative	1 077 882 $
Objet :	Garantie de prêt: 1 077 882 $	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Quaqtaq

Destinataire :	Association coopérative	383 499 $
Objet :	Garantie de prêt: 383 499$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Salluit

Destinataire :	Association coopérative	2 037 493 $
Objet :	Garantie de prêt: 1 787 493 $; prêt direct: 250 000$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Tasiujaq

Destinataire :	Association coopérative	609 962 $
Objet :	Garantie de prêt: 609 962 $	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Assistance financière aux entreprises et aux organismes

Type de développement :
Économique

INVESTISSEMENT QUÉBEC

INUITS

Umiujaq

Destinataire :	Association coopérative	2 224 287 $
Objet :	Garantie de prêt: 1 974 287 $; prêt direct : 250 000 $	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 10 957 609 $

TOTAL DU PROGRAMME : 11 211 170 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 11 211 170 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide au fonctionnement

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

ABÉNAQUIS

Odanak

Destinataire :	Société historique d'Odanak	157 128 $
Objet :	Soutien à la mission et au plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 157 128 $

ALGONQUINS

Pikogan

Destinataire :	Société de communication Ikito Pikogan Ltée	10 000 $
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Timiskaming

Destinataire :	Société de communication C.H.N.T FM	10 000 $
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Winneway

Destinataire :	CFWR Community Radio	10 000 $
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 30 000 $

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Radio communautaire de Manawan	10 000 $
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 10 000 $

CRIS

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	CKOJ-FM (Oujé-Bougoumou Petaapin Radio)	10 000 $
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide au fonctionnement

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

CRIS

Waswanipi

Destinataire :	Association de communications de Waswanipi	10 000 $
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 20 000 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Comité de la radio communautaire Huronne-Wyandot inc.	10 000 $
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 10 000 $

MICMACS

Gesgapegiag

Destinataire :	Gesgapegiag Community Access Program	10 000 $
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Général

Destinataire :	Micmac Historical Cultural Art Society	10 000 $
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 20 000 $

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire :	Corporation médiatique Teuehikan	10 000 $
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de la radio autochtone	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh	155 967 $
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action du musée amérindien	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Matimekosh

Destinataire :	Radio Kue Attinukan inc.	10 000 $
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de la radio autochtone	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide au fonctionnement

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

TOTAL - INNUS : 175 967 $

INUITS

Akulivik

Destinataire : Kaguup Nipinga — 10 000 $
Objet : Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Kangiqsualujjuaq

Destinataire : Kangisqsualujjuaq Community Radio — 10 000 $
Objet : Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Kuujjuaq

Destinataire : CKUJ FM Radio — 10 000 $
Objet : Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Salluit

Destinataire : Tusarvik FM Station — 10 000 $
Objet : Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Umiujaq

Destinataire : Umiujaq FM Station — 10 000 $
Objet : Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - INUITS : 50 000 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire : Corporation du Wapikoni mobile — 40 000 $
Objet : Soutien aux activités régulières par le CALQ
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : Les Productions Ondinnok inc. — 40 000 $
Objet : Soutien aux activités régulières par le CALQ
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 80 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 553 095 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide aux initiatives de partenariat — ***Type de développement :*** Général

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Atikamekw Sipi - Conseil de la nation Atikamekw	70 000 $
Objet :	Entente triennale de développement cultutel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement culturel	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 70 000 $

CRIS

Général

Destinataire :	Administration régionale crie	172 000 $
Objet :	Aide financière pour le fonctionnement de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement culturel	
Destinataire :	Cree Native Arts and Crafts Association	10 000 $
Objet :	Étude portant sur l'état des lieux de la pratique artistique et littéraire en territoire cri	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement culturel	

TOTAL - CRIS : 182 000 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat	5 000 $
Objet :	Entente pour l'embauche d'un agent de développement culturel VVAP	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement culturel	
Destinataire :	Conseil de la nation Huron-Wendat	21 000 $
Objet :	Aide financière pour le développement culturel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement culturel	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 26 000 $

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Première Nation des Malécites de Viger	17 500 $
Objet :	Entente pour l'embauche d'un agent de développement culturel VVAP	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement culturel	

TOTAL - MALÉCITES : 17 500 $

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	10 000 $
Objet :	Subvention pour le développement culturel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement culturel	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide aux initiatives de partenariat

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

TOTAL - MOHAWKS : 10 000 $

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire : Pekuakamiulnuatsh Takuhikan — 20 000 $
Objet : Entente pour l'embauche d'un agent de développement culturel VVAP
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement culturel

Général

Destinataire : Institut Tshakapesh — 139 400 $
Objet : Développement, concertation et promotion de la culture innue de concert avec les huit communautés innues de la Côte-Nord
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement culturel

Destinataire : Institut Tshakapesh — 10 000 $
Objet : Promotion des programmes du CALQ auprès des
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Promotion de produits

TOTAL - INNUS : 169 400 $

INUITS

Général

Destinataire : Institut culturel Avataq inc. — 50 000 $
Objet : Programme de gestion des bourses CALQ
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Soutien aux organismes

Destinataire : Institut culturel Avataq inc. — 395 000 $
Objet : Subvention pour le développement culturel
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement culturel

TOTAL - INUITS : 445 000 $

AUTOCHTONES HORS RÉSERVE

Région 06

Destinataire : Entente de partenariat Montréal — 30 000 $
Objet : Programme de bourses du CALQ pour les artistes autochtones
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : Terres en vues — 35 000 $
Objet : Soutien aux activités régulières
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : Wapikoni Mobile — 80 000 $
Objet : Soutien aux activités régulières
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide aux initiatives de partenariat

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE :	**145 000 $**
TOTAL DU PROGRAMME :	**1 064 900 $**

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide aux projets

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

ALGONQUINS

Kitcisakik

Destinataire :	Communauté Anicinape de Kitcisakik	773 $
Objet :	Projet de sortie culturelle	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Communauté Anicinape de Kitcisakik	1 925 $
Objet :	Ateliers dans le monde des arts	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Jeunes musiciens du monde	25 000 $
Objet :	Kitcisakik en musique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

Lac-Simon

Destinataire :	Nation Anishnabe du Lac-Simon	4 680 $
Objet :	Ateliers animés dans le monde des arts et de la culture	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

Pikogan

Destinataire :	Société de communication Ikito Pikogan ltée	15 000 $
Objet :	Ateliers animés dans le monde des arts et de la culture	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

Général

Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or inc.	15 000 $
Objet :	Parce que l'urbanité est aussi Anishinabeg	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Secrétariat des programmes et services de la nation	20 000 $
Objet :	Protéger notre patrimoine culturel - Les plantes qui soignent	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - ALGONQUINS : 82 378 $

CRIS

Général

Destinataire :	Société crie des communications de la Baie-James	40 000 $
Objet :	Supporter les radios locales cries à la Baie James	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - CRIS : 40 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide aux projets — ***Type de développement :*** Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

INNUS

Général

Destinataire :	Société de communication Atikamekw-Montagnais	40 000 $
Objet :	Projet de soutien aux radios autochtones par la SOCAM qui agit comme un agent de liaison pour offrir aux membres des formations, ainsi que de l'achat de matériel de mise en réseau.	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - INNUS : 40 000 $

INUITS

Général

Destinataire :	Tagramiut Nipingat Inc.	40 000 $
Objet :	Offre de services techniques pour l'entretien de routine et d'urgence des équipements aux quatorze radios inuites de la région Nord-du-Québec. Cet entretien technique est jumelé à de la formation, selon les besoins des radios.	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

TOTAL - INUITS : 40 000 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Artistes autochtones	77 150 $
Objet :	11 bourses à des artistes et écrivains autochtones (CALQ)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	CEPN-Technologie	8 000 $
Objet :	Epace culturel - Institution Kiuna	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Corporation Wapikoni mobile	25 000 $
Objet :	Circulation d'une programmation de courts-métrages autochtones dans différents festivals et événements (CALQ)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Corporation Wapikoni mobile	40 000 $
Objet :	Patrimoine immatériel des Premières nations	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Corporation Wapikoni mobile	37 992 $
Objet :	Aide spéciale dédiée à la gestion de nouveaux lieux (CALQ)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide aux projets

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Institut Tshakapesh	10 000 $
Objet :	Présentation d'une exposition au Marché Bonsecours regroupant les 11 nations	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Terres en vue	25 000 $
Objet :	Soutien de la SODEC	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Terres en vues	55 250 $
Objet :	Soutien du CALQ	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 278 392 $

TOTAL DU PROGRAMME : 480 770 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Autres programmes

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

INUITS

Général

Destinataire :	Institut culturel Avataq inc.	70 000 $
Objet :	Autres interventions particulières en culture et communications	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - INUITS : 70 000 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Wapikoni Mobile	270 000 $
Objet :	Aide aux immobilisations	
Catégorie d'aide :	Service de dette	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 270 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 340 000 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 2 438 765 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA FAMILLE

ABÉNAQUIS

Odanak

Destinataire :	CPE AW8SSISAK	466 087 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 466 087 $

ALGONQUINS

Kebaowek

Destinataire :	CPE A Migizy Odenaw	61 872 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Service de la dette	

Destinataire :	CPE Migizy Odenaw	243 622 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kitcisakik

Destinataire :	CPE Misipison	363 985 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	CPE Misipison	77 435 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Service de la dette	

Lac-Simon

Destinataire :	CPE Takinagan	377 848 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pikogan

Destinataire :	CPE Mokaam	778 336 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Timiskaming

Destinataire :	CPE Pidaban	785 457 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA FAMILLE

ALGONQUINS

Winneway

Destinataire :	CPE Amosesag	372 510 $
Objet :	Fonctionnement.	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	CPE Amosesag	64 007 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Service de la dette	

TOTAL - ALGONQUINS : 3 125 072 $

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	CPE Kokom Tcitcatci	1 097 385 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	CPE Kokom Tcitcatci	87 442 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Obedjiwan

Destinataire :	CPE Sakihitokiwam	1 473 750 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	CPE Sakihitokiwam	211 164 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Wemotaci

Destinataire :	CPE Six-Saisons	686 517 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 3 556 258 $

CRIS

Chisasibi

Destinataire :	CPE Anjaboa CCC	2 882 132 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA FAMILLE

CRIS

Chisasibi

Destinataire :	CPE Anjaboa CCC	341 504 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Eastmain

Destinataire :	CPE Waseyapin	103 076 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	CPE Waseyapin	1 020 177 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mistissini

Destinataire :	CPE Awash / Awash Childcare Center	2 859 148 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	CPE Awash / Awash Childcare Center	186 247 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Indemnités	

Nemiscau

Destinataire :	Garderie She She Guin	661 765 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Garderie She She Guin	67 926 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	CPE Wasphooyann	834 611 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Waskaganish

Destinataire :	CPE Waaseskun	1 434 585 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA FAMILLE

CRIS

Waskaganish

Destinataire :	CPE Waaseskun	163 861 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Waswanipi

Destinataire :	CPE Awaash Shiishiikun Kamik	1 554 372 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	CPE Awaash Shiishiikun Kamik	118 169 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Wemindji

Destinataire :	CPE Kanawhymigoo	1 375 821 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	CPE Kanawhymigoo	79 778 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Whapmagoostui

Destinataire :	CPE Awash Etchees	1 530 187 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	CPE Awash Etchees	136 865 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Général

Destinataire :	Administration régionale crie	887 182 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 16 237 406 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance — ***Type de développement :*** Communautaire

MINISTÈRE DE LA FAMILLE

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	CPE Orak	1 130 525 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	CPE Orak	56 689 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 1 187 214 $

MICMACS

Gesgapegiag

Destinataire :	CPE Gesgapegiag	365 462 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Listuguj

Destinataire :	CPE Mawo 'ltijig Mijjuaji'g	803 928 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 1 169 390 $

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Centre enfance et famille step by step	115 200 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Service de la dette	
Destinataire :	Centre Enfance et Famille Step by Step	1 891 437 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Centre enfance et famille step by step(BC)	335 664 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 2 342 301 $

INNUS

Pessamit

Destinataire :	Nuitsheuakann	879 927 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA FAMILLE

INNUS

Essipit

Destinataire :	CPE La Giroflée inc.	336 156 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	CPE La Giroflée inc. (BC)	1 561 789 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mashteuiatsh

Destinataire :	CPE Auetissatsh	545 260 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	CPE Auetissatsh (BC)	303 209 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Natashquan

Destinataire :	CPE Uapukun	113 977 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	
Destinataire :	CPE Uapukun	647 009 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	CPE Auassis	84 085 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	
Destinataire :	CPE Auassis	710 171 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Uashat

Destinataire :	CPE Kanitautshinaushiht	81 476 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Service de la dette	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance — ***Type de développement :*** Communautaire

MINISTÈRE DE LA FAMILLE

INNUS

Uashat

Destinataire :	CPE Kanitautshinaushiht	538 207 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 5 801 266 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	CPE Sachidun	214 837 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 214 837 $

AUTOCHTONES HORS RÉSERVE

Général

Destinataire :	CPE Abinodjic-Miguam	37 661 $
Objet :	Service de la dette	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations - PFGI	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	CPE Abinodjic-Miguam	988 895 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	CPE Abinodjic-Miguam (BC)	390 449 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	CPE Premier Pas de La Tuque	1 084 589 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	CPE Soleil Le Vent / Rising Sun Childcare Center	899 394 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 3 400 988 $

TOTAL DU PROGRAMME : 37 500 819 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 37 500 819 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	158 014 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 158 014 $

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	104 669 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 104 669 $

CRIS

Général

Destinataire :	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	387 840 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 387 840 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	37 786 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 37 786 $

MICMACS

Général

Destinataire :	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	44 036 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 44 036 $

INNUS

Général

Destinataire :	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	224 363 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 224 363 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	12 599 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 12 599 $

INUITS

Général

Destinataire :	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	701 680 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 701 680 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels	48 718 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement - Frais divers et d'administration	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 48 718 $

TOTAL DU PROGRAMME : 1 719 705 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Bureau des affaires autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ALGONQUINS

Lac-Rapide

Destinataire :	Conseil de bande de Lac-Barrière	35 000 $
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 35 000 $

ATTIKAMEKS

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	46 075 $
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Général

Destinataire :	Conseil de la nation atikamekw	115 000 $
Objet :	Projet de justice communautaire pour les jeunes et les adultes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation et main-d'œuvre	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 161 075 $

MICMACS

Listuguj

Destinataire :	Conseil de la nation micmaque de Listuguj	16 350 $
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 16 350 $

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	23 575 $
Objet :	Justice communautaire et programme de conseillers parajudiciaires	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kahnawake

Destinataire :	Conseil des Mohawks de Kahnawake	66 457 $
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 90 032 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	20 000 $
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Bureau des affaires autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

TOTAL - NASKAPIS : 20 000 $

INUITS

Général

Destinataire :	Société Makivik	50 000 $
Objet :	Coordonnateur à la justice et comités de justice communautaire du Nunavik	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation et main-d'œuvre	

TOTAL - INUITS : 50 000 $

FEMMES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Femmes autochtones du Québec inc.	60 000 $
Objet :	Coordonnatrice à la justice	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation et main-d'œuvre	

TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES : 60 000 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Bureau des affaires autochtones	313 935 $
Objet :	Dépenses de traitement et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	RÉSEAU pour la stratégie urbaine de la communauté autochtone à Montréal	29 480 $
Objet :	Subvention ad hoc - Réflexion pour création d'un projet de justice communautaire à Montréal	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 343 415 $

TOTAL DU PROGRAMME : 775 872 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Conseillers parajudiciaires

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	237 452 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 237 452 $

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	59 306 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 59 306 $

CRIS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	132 894 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 132 894 $

MICMACS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	60 447 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 60 447 $

MOHAWKS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	107 392 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 107 392 $

INNUS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	139 846 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 139 846 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Conseillers parajudiciaires

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	10 754 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 10 754 $

INUITS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	6 056 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 6 056 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	231 453 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement - Frais d'administration	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 231 453 $

TOTAL DU PROGRAMME : 985 600 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Poursuites criminelles et pénales

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	28 572 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 28 572 $

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	293 307 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 293 307 $

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	116 213 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 116 213 $

CRIS

Général

Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	279 988 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 279 988 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	54 248 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 54 248 $

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	18 799 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MALÉCITES : 18 799 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Poursuites criminelles et pénales

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

MICMACS

Général

Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	123 855 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 123 855 $

MOHAWKS

Général

Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	199 939 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 199 939 $

INNUS

Général

Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	355 267 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 355 267 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	14 812 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 14 812 $

INUITS

Général

Destinataire :	Directeur des poursuites criminelles et pénales	761 627 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 761 627 $

TOTAL DU PROGRAMME : 2 246 627 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Ressources matérielles

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	Direction de la gestion immobilière	6 891 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 6 891 $

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Direction de la gestion immobilière	134 881 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 134 881 $

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Direction de la gestion immobilière	58 546 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 58 546 $

CRIS

Général

Destinataire :	Direction de la gestion immobilière	21 144 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 21 144 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Direction de la gestion immobilière	37 871 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 37 871 $

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Direction de la gestion immobilière	7 721 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MALÉCITES : 7 721 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Ressources matérielles

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

MICMACS

Général

Destinataire :	Direction de la gestion immobilière	80 417 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 80 417 $

MOHAWKS

Général

Destinataire :	Direction de la gestion immobilière	97 221 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 97 221 $

INNUS

Général

Destinataire :	Direction de la gestion immobilière	184 159 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 184 159 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Direction de la gestion immobilière	7 389 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 7 389 $

INUITS

Général

Destinataire :	Direction de la gestion immobilière	389 081 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 389 081 $

TOTAL DU PROGRAMME : 1 025 321 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Services judiciaires

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	Direction générale des services de justice et des registres	34 830 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 34 830 $

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Direction générale des services de justice et des registres	196 935 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 196 935 $

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Direction générale des services de justice et des registres	77 115 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 77 115 $

CRIS

Général

Destinataire :	Direction générale des services de justice et des registres	610 799 $
Objet :	Dépense de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 610 799 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Direction générale des services de justice et des registres	61 159 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 61 159 $

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Direction générale des services de justice et des registres	17 991 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MALÉCITES : 17 991 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Services judiciaires

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

MICMACS

Général

Destinataire :	Direction générale des services de justice et des registres	93 496 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 93 496 $

MOHAWKS

Général

Destinataire :	Direction générale des services de justice et des registres	143 529 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 143 529 $

INNUS

Général

Destinataire :	Direction générale des services de justice et des registres	356 102 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 356 102 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Direction générale des services de justice et des registres	15 289 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 15 289 $

INUITS

Général

Destinataire :	Direction générale des services de justice et des registres	1 686 903 $
Objet :	Dépense de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 1 686 903 $

TOTAL DU PROGRAMME : 3 294 148 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Services juridiques du gouvernement

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	Centre communautaire juridique	52 029 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 52 029 $

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Centre communautaire juridique	222 612 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 222 612 $

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Centre communautaire juridique	141 974 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 141 974 $

CRIS

Général

Destinataire :	Centre communautaire juridique	1 035 977 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 1 035 977 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Centre communautaire juridique	77 630 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 77 630 $

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Centre communautaire juridique	22 249 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MALÉCITES : 22 249 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Services juridiques du gouvernement

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

MICMACS

Général

Destinataire :	Centre communautaire juridique	115 627 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 115 627 $

MOHAWKS

Général

Destinataire :	Centre communautaire juridique	319 987 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 319 987 $

INNUS

Général

Destinataire :	Centre communautaire juridique	379 971 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 379 971 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Centre communautaire juridique	14 335 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 14 335 $

INUITS

Général

Destinataire :	Centre communautaire juridique	1 110 238 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 1 110 238 $

TOTAL DU PROGRAMME : 3 492 629 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Soutien à la magistrature

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	Magistrature	34 830 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 34 830 $

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Magistrature	160 399 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 160 399 $

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Magistrature	78 837 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 78 837 $

CRIS

Général

Destinataire :	Magistrature	272 325 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 272 325 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Magistrature	75 880 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 75 880 $

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Magistrature	15 558 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MALÉCITES : 15 558 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Soutien à la magistrature

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

MICMACS

Général

Destinataire :	Magistrature	80 853 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 80 853 $

MOHAWKS

Général

Destinataire :	Magistrature	136 758 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 136 758 $

INNUS

Général

Destinataire :	Magistrature	339 642 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 339 642 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Magistrature	14 207 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 14 207 $

INUITS

Général

Destinataire :	Magistrature	194 554 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 194 554 $

TOTAL DU PROGRAMME : 1 403 843 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 14 943 745 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonctionnement des établissements de santé et de services sociaux (services dispensés aux Autochtones)

Type de développement : Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

CRIS

Général

Destinataire :	Conseil régional cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James	167 258 444 $
Objet :	Budget de fonctionnement incluant les services de santé non assurés	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 167 258 444 $

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Centre hospitalier Kateri Memorial	7 296 504 $
Objet :	Budget de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 7 296 504 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord	2 497 $
Objet :	Registre d'inscription	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord	180 358 $
Objet :	Dispensaire de Kawawachikamach (services sociaux)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Services dispensés aux Autochtones	
Destinataire :	CLSC Naskapis	4 733 650 $
Objet :	Budget de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 4 916 505 $

INUITS

Général

Destinataire :	Centre de santé Innulitsivik	60 733 236 $
Objet :	Budget de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Centre de santé Tulattavik de l'Ungava	47 780 776 $
Objet :	Budget de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonctionnement des établissements de santé et de services sociaux (services dispensés aux Autochtones)

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

INUITS

Général

Destinataire :	Régie régionale de la santé et des services sociaux du	33 853 894 $
Objet :	Budget de fonctionnement et services de santé non assurés	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 142 367 906 $

TOTAL DU PROGRAMME : 321 839 359 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Immobilisations des établissements de santé et de services sociaux — ***Type de développement :*** Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

CRIS

Général

Destinataire :	Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie-	5 026 000 $
Objet :	Immobilisations	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

TOTAL - CRIS : 5 026 000 $

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Centre hospitalier Kateri Memorial	141 048 $
Objet :	Équipement médical et rénovations fonctionnelles mineures	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Achat d'équipements	

TOTAL - MOHAWKS : 141 048 $

INUITS

Général

Destinataire :	Régie régionale de la santé et des services sociaux du	26 481 000 $
Objet :	Projets régionalisés	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Maintien d'actif et rénovation fonctionnelle	

TOTAL - INUITS : 26 481 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 31 648 048 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Projets spéciaux - MSSS

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

INUITS

Général

Destinataire :	Divers organismes	387 723 $
Objet :	Affaires autochtones, ethnoculturelles et régions nordiques	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Transfert	

TOTAL - INUITS : 387 723 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Divers organismes	730 877 $
Objet :	Projets fonds autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Transfert	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 730 877 $

TOTAL DU PROGRAMME : 1 118 600 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Soutien aux organismes

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

AUTOCHTONES HORS RÉSERVE

Région 02

Destinataire :	Divers organismes communautaires de la région	69 035 $
Objet :	Soutien aux organismes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Région 03

Destinataire :	Divers organismes communautaires de la région	596 530 $
Objet :	Soutien aux organismes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Région 04

Destinataire :	Divers organismes communautaires de la région	112 929 $
Objet :	Soutien aux organismes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Région 06

Destinataire :	Divers organismes communautaires de la région	870 986 $
Objet :	Soutien aux organismes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Région 08

Destinataire :	Divers organismes communautaires de la région	202 195 $
Objet :	Soutien aux organismes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Région 09

Destinataire :	Divers organismes communautaires de la région	177 200 $
Objet :	Soutien aux organismes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Région 14

Destinataire :	Divers organismes communautaires de la région	20 000 $
Objet :	Soutien aux organismes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Région 16

Destinataire :	Divers organismes communautaires de la région	745 931 $
Objet :	Soutien aux organismes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 2 794 806 $

TOTAL DU PROGRAMME : 2 794 806 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Soutien aux organismes

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

TOTAL DU MINISTÈRE : 357 400 813 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Bureau du Coroner

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Bureau du coroner	58 986 $
Objet :	Rémunération et fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 58 986 $

TOTAL DU PROGRAMME : 58 986 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Comité de déontologie policière

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ALGONQUINS

Lac-Simon

Destinataire :	Comité de déontologie policière	7 224 $
Objet :	Rémunération et fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 7 224 $

INUITS

Kuujjuaq

Destinataire :	Comité de déontologie policière	897 $
Objet :	Rémunération et fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 897 $

TOTAL DU PROGRAMME : 8 121 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Commissaire à la déontologie policière

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Commissaire à la déontologie policière	1 300 $
Objet :	Dépenses encourues pour la gestion de dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 1 300 $

TOTAL DU PROGRAMME : 1 300 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Commission québécoise des libérations conditionnelles

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Commission québécoise des libérations conditionnelles	235 843 $
Objet :	Dépenses encourues pour la gestion de dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 235 843 $

TOTAL DU PROGRAMME : 235 843 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination des affaires autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Bureau de coordination des affaires autochtones	590 064 $
Objet :	Rémunération et fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 590 064 $

TOTAL DU PROGRAMME : 590 064 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Direction générale de la sécurité civile et de la sécurité incendie (Direction du rétablissement)

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	80 883 $
Objet :	Entente concernant le financement de certaines infrastructures et équipements au projet de schéma de couverture de risques de l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Sécurité civile et gestion des infrastructures	
Destinataire :	Administration régionale Kativik (ARK)	125 000 $
Objet :	Entente concernant le financement de la formation initiale des pompiers prévue au projet de schéma de couverture de risques de l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - INUITS : 205 883 $

TOTAL DU PROGRAMME : 205 883 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

École nationale de police du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	École nationale de police du Québec	1 326 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 1 326 $

ALGONQUINS

Kitigan Zibi

Destinataire :	École nationale de police du Québec	7 908 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Lac-Simon

Destinataire :	École nationale de police du Québec	35 708 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pikogan

Destinataire :	École nationale de police du Québec	8 129 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Timiskaming

Destinataire :	École nationale de police du Québec	620 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 52 365 $

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	École nationale de police du Québec	6 437 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Obedjiwan

Destinataire :	École nationale de police du Québec	57 943 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

École nationale de police du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ATTIKAMEKS

Wemotaci

Destinataire :	École nationale de police du Québec	10 008 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 74 388 $

CRIS

Chisasibi

Destinataire :	École nationale de police du Québec	262 160 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Général

Destinataire :	École nationale de police du Québec	128 874 $
Objet :	Formation policière - Cree School Board	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 391 034 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	École nationale de police du Québec	100 737 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 100 737 $

MICMACS

Gesgapegiag

Destinataire :	École nationale de police du Québec	15 279 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Listuguj

Destinataire :	École nationale de police du Québec	11 361 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 26 640 $

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	École nationale de police du Québec	29 145 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

École nationale de police du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	École nationale de police du Québec	18 654 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 47 799 $

INNUS

Pessamit

Destinataire :	École nationale de police du Québec	30 651 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Essipit

Destinataire :	École nationale de police du Québec	5 872 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mashteuiatsh

Destinataire :	École nationale de police du Québec	36 672 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pakuashipi

Destinataire :	École nationale de police du Québec	494 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	École nationale de police du Québec	18 694 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 92 383 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	École nationale de police du Québec	20 341 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 20 341 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

École nationale de police du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

INUITS

Kuujjuaq

Destinataire :	École nationale de police du Québec	5 192 $
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 5 192 $

TOTAL DU PROGRAMME : 812 205 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale	92 516 $
Objet :	Analyses	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 92 516 $

TOTAL DU PROGRAMME : 92 516 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Services correctionnels

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Direction générale des services correctionnels	29 027 800 $
Objet :	Dépenses encourues pour la gestion des dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 29 027 800 $

TOTAL DU PROGRAMME : 29 027 800 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Services policiers

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	Conseil de bande des Abénaquis d'Odanak - Conseil de bande des Abénaquis de Wôlinak	312 000 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Odanak et de Wôlinak	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 312 000 $

ALGONQUINS

Kebaowek

Destinataire :	Première nation Eagle Village-Kipawa	148 943 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Kebaowek	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kitigan Zibi

Destinataire :	Conseil de bande de Kitigan Zibi Anishinabeg	480 000 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers à Kitigan Zibi	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	636 000 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Lac-Simon	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pikogan

Destinataire :	Conseil de la première nation Abitibiwinni	161 066 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Pikogan	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Timiskaming

Destinataire :	Conseil de bande de Timiskaming	230 400 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Timiskaming	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 1 656 409 $

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	486 221 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Manawan	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Services policiers

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ATTIKAMEKS

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	1 056 000 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Obedjiwan	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Wemotaci

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	404 645 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Wemotaci	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 1 946 866 $

CRIS

Général

Destinataire :	Administration régionale crie	7 961 036 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration de la police régionale crie	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 7 961 036 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat	571 536 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Wendake	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 571 536 $

MICMACS

Gesgapegiag

Destinataire :	Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag	220 158 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Gesgapegiag	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Listuguj

Destinataire :	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	601 283 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Listuguj	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 821 441 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Services policiers

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	870 905 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Akwesasne	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kahnawake

Destinataire :	Conseil des Mohawks de Kahnawake	2 057 153 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Kahnawake	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 2 928 058 $

INNUS

Betsiamites

Destinataire :	Conseil de bande de Betsiamites	348 046 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Betsiamites	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Essipit

Destinataire :	Conseil des Innus d'Essipit	130 901 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Essipit	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	576 000 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Mashteuiatsh	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pakuashipi

Destinataire :	Conseil des Innus de Pakuashipi	240 000 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Pakuashipi	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	798 720 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Uashat-Maliotenam	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 2 093 667 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Services policiers

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	360 000 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Kawawachikamach	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 360 000 $

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	8 923 722 $
Objet :	Contribution québécoise à l'administration de la police régionale inuite	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Société Makivik Corporation	12 655 494 $
Objet :	Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire au Nunavik (article 4.4)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 21 579 216 $

TOTAL DU PROGRAMME : 40 230 229 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Sûreté du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ABÉNAQUIS

Odanak

Destinataire :	Sûreté du Québec	23 280 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Wôlinak

Destinataire :	Sûreté du Québec	9 977 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 33 257 $

ALGONQUINS

Kitcisakik

Destinataire :	Sûreté du Québec	59 412 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kitigan Zibi

Destinataire :	Sûreté du Québec	263 441 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Lac-Rapide

Destinataire :	Sûreté du Québec	2 290 433 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Lac-Simon

Destinataire :	Sûreté du Québec	70 990 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pikogan

Destinataire :	Sûreté du Québec	59 412 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Timiskaming

Destinataire :	Sûreté du Québec	59 412 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Sûreté du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ALGONQUINS

Winneway

Destinataire :	Sûreté du Québec	1 618 161 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 4 421 261 $

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Sûreté du Québec	91 078 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Obedjiwan

Destinataire :	Sûreté du Québec	564 524 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Wemotaci

Destinataire :	Sûreté du Québec	138 387 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 793 989 $

CRIS

Général

Destinataire :	Sûreté du Québec	691 147 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 691 147 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Sûreté du Québec	33 896 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 33 896 $

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Sûreté du Québec	60 707 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Sûreté du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOTAL - MALÉCITES : 60 707 $

MICMACS

Gaspé

Destinataire :	Sûreté du Québec	5 466 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Gesgapegiag

Destinataire :	Sûreté du Québec	60 443 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Listuguj

Destinataire :	Sûreté du Québec	393 289 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 459 198 $

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	Sûreté du Québec	26 693 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kahnawake

Destinataire :	Sûreté du Québec	29 287 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kanesatake

Destinataire :	Sûreté du Québec	3 639 113 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 3 695 093 $

INNUS

Pessamit

Destinataire :	Sûreté du Québec	81 260 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Sûreté du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

INNUS

Essipit

Destinataire :	Sûreté du Québec	75 676 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

La Romaine

Destinataire :	Sûreté du Québec	1 642 421 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Sûreté du Québec	1 270 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Matimekosh

Destinataire :	Sûreté du Québec	1 390 512 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mingan

Destinataire :	Sûreté du Québec	1 068 791 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Natashquan

Destinataire :	Sûreté du Québec	1 259 491 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pakuashipi

Destinataire :	Sûreté du Québec	80 173 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Sûreté du Québec	346 997 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 5 946 591 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Sûreté du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Sûreté du Québec	152 452 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 152 452 $

INUITS

Akulivik

Destinataire :	Sûreté du Québec	77 078 $
Objet :	Coûts d'exploitation (résidants seulement)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Aupaluk

Destinataire :	Sûreté du Québec	18 668 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Inukjuak

Destinataire :	Sûreté du Québec	176 412 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Ivujivik

Destinataire :	Sûreté du Québec	35 868 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kangiqsualujjuaq

Destinataire :	Sûreté du Québec	91 979 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kangiqsujuaq

Destinataire :	Sûreté du Québec	82 991 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kangirsuk

Destinataire :	Sûreté du Québec	57 054 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Sûreté du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

INUITS

Kuujjuaq

Destinataire :	Sûreté du Québec	874 234 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kuujjuarapik

Destinataire :	Sûreté du Québec	87 881 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Puvirnituq

Destinataire :	Sûreté du Québec	175 382 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Quaqtaq

Destinataire :	Sûreté du Québec	38 386 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Salluit

Destinataire :	Sûreté du Québec	147 040 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Tasiujaq

Destinataire :	Sûreté du Québec	31 254 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Umiujaq

Destinataire :	Sûreté du Québec	46 356 $
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 1 940 583 $

TOTAL DU PROGRAMME : 18 228 174 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 89 491 121 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Administration générale

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Bureau de coordination des Affaires autochtones	35 700 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement du bureau de coordination des affaires autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 35 700 $

TOTAL DU PROGRAMME : 35 700 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire — ***Type de développement :*** Économique

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	50 000 $
Objet :	Contribution financière du MAPAQ à l'entente spécifique portant sur le développement agroalimentaire dans la région du Nord du Québec – Secteur Kativik	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - INUITS : 50 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 50 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Contrôle qualité des produits

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

CONVENTIONNÉS

Cris, Inuits et Naskapis

Destinataire :	Sous-ministériat à la santé animale et à l'inspection des aliments	23 064 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement du programme	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CONVENTIONNÉS : 23 064 $

TOTAL DU PROGRAMME : 23 064 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme appui financier aux initiatives collectives

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

INNUS

Général

Destinataire :	Direction des pêches et de l'aquaculture commerciales	22 000 $
Objet :	Promotion de l'industrie de la pêche sur la Côte-Nord	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - INNUS : 22 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 22 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme pour la vaccination antirabique des chiens en territoire nordique

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

CONVENTIONNÉS

Cris, Inuits et Naskapis

Destinataire :	Sous-ministériat à la santé animale et à l'inspection des aliments	39 669 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement du programme	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CONVENTIONNÉS : 39 669 $

TOTAL DU PROGRAMME : 39 669 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 170 433 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Administration

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Autres unités administratives	436 241 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement des unités concernées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	DSADN	615 000 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement de l'unité	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 1 051 241 $

TOTAL DU PROGRAMME : 1 051 241 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide aux devoirs destinée aux élèves autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec	150 000 $
Objet :	Aide aux devoirs	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 150 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 150 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coût des investissements des institutions d'enseignement primaires et secondaires publiques

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

CRIS

Général

Destinataire :	Commission scolaire Crie	19 202 416 $
Objet :	Allocation de base	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

TOTAL - CRIS : 19 202 416 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Commission scolaire Central Québec	85 354 $
Objet :	Allocation de base	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

TOTAL - NASKAPIS : 85 354 $

INUITS

Général

Destinataire :	Commission scolaire Kativik	8 209 363 $
Objet :	Allocation de base	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

TOTAL - INUITS : 8 209 363 $

TOTAL DU PROGRAMME : 27 497 133 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonctionnement des établissements d'enseignement primaires et secondaires

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

CRIS

Général

Destinataire :	Commission scolaire Crie	122 837 960 $
Objet :	Fonctionnement de la CS et son réseau d'enseignement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 122 837 960 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Centre de développement de formation et main-d'œuvre	1 000 000 $
Objet :	Éducation des adultes	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 1 000 000 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Commission scolaire Central Québec	7 508 388 $
Objet :	Fonctionnement de l'école naskapie	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 7 508 388 $

INUITS

Général

Destinataire :	Commission scolaire Kativik	100 050 029 $
Objet :	Fonctionnement de la CS et son réseau d'enseignement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 100 050 029 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Diverses commissions scolaires	3 227 297 $
Objet :	Coût estimé pour les 1 081 élèves autochtones hors réserve fréquentant les écoles sans entente.	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 3 227 297 $

TOTAL DU PROGRAMME : 234 623 674 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Promotion du loisir et du sport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

CRIS

Général

Destinataire :	Administration régionale crie	25 000 $
Objet :	Aide aux camps de vacances	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	
Destinataire :	Administration régionale crie	120 000 $
Objet :	Soutien au développement du loisir et du sport	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	
Destinataire :	Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James (CCSSSBJ)	35 600 $
Objet :	Promotion de l'activité physique	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

TOTAL - CRIS : 180 600 $

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	39 950 $
Objet :	Soutien au fonctionnement d'un centre communautaire de	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

TOTAL - INNUS : 39 950 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	5 000 $
Objet :	Aide aux camps de vacances	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

TOTAL - NASKAPIS : 5 000 $

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	25 000 $
Objet :	Aide aux camps de vacances	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	120 000 $
Objet :	Soutien au développement du loisir et du sport	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Promotion du loisir et du sport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

INUITS

Général

Destinataire :	Régie régionale de la santé et des services sociaux du	35 600 $
Objet :	Promotion de l'activité physique (Kino-Québec)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

TOTAL - INUITS : 180 600 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Commission Santé et Services sociaux (APNQL)	50 000 $
Objet :	Aide aux camps de vacances	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 50 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 456 150 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Réussite éducative des élèves autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Centre des adultes Laure-Conan - CS du Saguenay	16 650 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Cité étudiante- CS du Pays-des-Bleuets	45 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS Eastern-Shores	153 950 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS Central Québec	103 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS Chemin-du-Roy	50 300 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS de la Baie-James	59 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS de la Moyenne Côte-Nord	158 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS de la Seigneurie-des-Mille-Îles	31 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS de l'Estuaire	74 300 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Réussite éducative des élèves autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Différentes écoles - CS de l'Or-et-des-Bois	225 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS des Samarres	84 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS du Fer	205 500 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS English Montreal	38 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS Harricana	60 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS Lester B. Pearson	30 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS New-Frontiers	354 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS René-Lévesque	32 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS Western Québec	359 600 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS Wilfrid Laurier	59 500 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Réussite éducative des élèves autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Différentes écoles- CS de l'Énergie	156 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles- CS du Lac-Témiscamingue	72 200 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	École Marie-Sarah - CS du Littoral	114 500 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	École Vincent-L / Maurault et Paradis - CS de la Riveraine	8 500 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Pavillon Wilbrod-Dufour - CS Lac-Saint-Jean	10 000 $
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
	TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :	**2 500 000 $**
	TOTAL DU PROGRAMME :	**2 500 000 $**

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Sensibilisation aux réalités autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	Différentes commissions scolaires	216 $
Objet :	Visite du musée	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 216 $

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Différentes commissions scolaires	9 247 $
Objet :	Échanges et visite à Kitcisakik	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - ALGONQUINS : 9 247 $

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Différentes commissions scolaires	9 360 $
Objet :	Échanges ou visite	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 9 360 $

CRIS

Général

Destinataire :	Différentes commissions scolaires	8 000 $
Objet :	Échanges et visite à Waskaganish	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - CRIS : 8 000 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Différentes commissions scolaires	61 254 $
Objet :	Échanges, visite à Wendake, site Tsonontwan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 61 254 $

MICMACS

Général

Destinataire :	Différentes commissions scolaires	41 612 $
Objet :	Échanges, projet avec Listuguj, et cetera	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - MICMACS : 41 612 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Sensibilisation aux réalités autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

MOHAWKS

Général

Destinataire :	Différentes commissions scolaires	918 $
Objet :	Échanges, visite du musée	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - MOHAWKS : 918 $

INNUS

Général

Destinataire :	Différentes commissions scolaires	7 896 $
Objet :	Échanges, visite à Mashteuiatsh	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - INNUS : 7 896 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Différentes commissions scolaires	35 518 $
Objet :	Visite de musée, conférence, et cetera	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 35 518 $

TOTAL DU PROGRAMME : 174 021 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 266 452 219 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Concertation pour l'emploi

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	Société historique d'Odanak	8 690 $
Objet :	Formation sur la gestion	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 8 690 $

MICMACS

Listuguj

Destinataire :	Listuguj Mi'gmaq development Center	21 302 $
Objet :	Table de concertation pour l'organisation d'une activité de formation pour les jeunes de la communauté	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 21 302 $

INNUS

Pessamit

Destinataire :	Nuitsheuakan	1 510 $
Objet :	Soutien technique d'une firme conseil	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

Essipit

Destinataire :	Radio Essipit HCN	18 418 $
Objet :	Soutien à la gestion des ressources humaines	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Granules LG internationnale	6 860 $
Objet :	Développement outils en matière de gestion des ressources humaines	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

Général

Destinataire :	Commission de développement des Ressources humaines des Premières Nations du Québec	242 339 $
Objet :	Embauche de 3 agents de liaison autochtones (2 Côte-Nord et un pour le Saguenay)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Destinataire :	Conseil tribal Mamuitun	81 415 $
Objet :	Développer un modèle de formation applicable aux Autochtones afin de poursuivre le plan axé sur le développement des compétences (PADC)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - INNUS : 350 542 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Concertation pour l'emploi

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	45 810 $
Objet :	Embauche de deux conseillers autochtones dans le cadre du Nord pour tous	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	49 978 $
Objet :	Défrayement du salaire de l'agent de liaison urbain à Montréal	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	25 000 $
Objet :	Développement d'une stratégie pour l'emploi et la formation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
	TOTAL - INUITS :	**120 788 $**

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Commission des Ressourves humaines des Premières Nations du Québec et du Labrador	26 785 $
Objet :	Salaires et avantages sociaux des agents de développement en emploi	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Regroupement des centres d'amitié autochtone du Québec (RCAAQ)	23 326 $
Objet :	Coordination provinciale des projets Jeunes en action dans les Centres d'amitié autochtones (CAA) - Engagement de	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide précise	
	TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :	**50 111 $**
	TOTAL DU PROGRAMME :	**551 433 $**

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Formation de la main-d'œuvre

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Home Hardware	2 500 $
Objet :	Gestion des compétences - Honoraires du formateur externe	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

TOTAL - ALGONQUINS : 2 500 $

CRIS

Général

Destinataire :	Partenariat pour l'emploi des Cris	1 213 744 $
Objet :	Formation professionnelle et technique de la main-d'œuvre	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - CRIS : 1 213 744 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador	7 020 $
Objet :	Maintien en emploi, cours d'anglais donnés à 26 employés	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 7 020 $

MICMACS

Gaspé

Destinataire :	Conseil de bande Mig Mag de Gaspé	5 718 $
Objet :	Formation en gestion de projet (développement des compétences)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - MICMACS : 5 718 $

INNUS

Mingan

Destinataire :	Travaux forestiers Mashku inc.	1 670 $
Objet :	Formation logiciel comptable	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

Natashquan

Destinataire :	Produits forestiers innus	23 111 $
Objet :	Maintien en emploi de 7 Innus	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - INNUS : 24 781 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Formation de la main-d'œuvre

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	749 236 $
Objet :	Projet économique d'envergure	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	35 811 $
Objet :	Formation de la main-d'oeuvre - Projet majeur, secteur	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	
	TOTAL - INUITS :	**785 047 $**
	TOTAL DU PROGRAMME :	**2 038 810 $**

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Participations volet individus et fonctionnement

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Individus autochtones ayant bénéficiés des mesures et services d'Emploi-Québec	1 146 600 $
Objet :	Allocations d'aide à l'emploi et frais reliés à la participation aux mesures et services d'Emploi-Québec	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	
Destinataire :	Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale – Emploi-	788 102 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement associées à la gestion du dossier autochtone : coordonnateur, collaborateurs et intervenants	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Organismes ayant desservi les Autochtones	2 833 300 $
Objet :	Coût des services des intervenants pour l'aide au développement de l'employabilité	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 4 768 002 $

TOTAL DU PROGRAMME : 4 768 002 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 7 358 245 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Gestion et services aux clientèles

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - MISSION SOLIDARITÉ SOCIALE

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	118 376 $
Objet :	Élaboration d'un plan d'action dans le cadre de l'Alliance pour la solidarité	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonds québécois d'initiatives sociales	

TOTAL - INUITS : 118 376 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador (CSSSPNL)	764 771 $
Objet :	Alliance pour la solidarité – Montant attribué pour le financement de projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonds québécois d'initiatives sociales	
Destinataire :	Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec inc.	10 200 $
Objet :	Phase 1 du projet Anditi : portrait des autochtones vivant en milieu urbain	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonds québécois d'initiatives sociales	
Destinataire :	Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec inc.	90 000 $
Objet :	Phase 2 du projet Anditi : portrait des autochtones vivant en milieu urbain	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonds québécois d'initiatives sociales	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 864 971 $

TOTAL DU PROGRAMME : 983 347 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Secrétariat à la Condition féminine

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - MISSION SOLIDARITÉ SOCIALE

CRIS

Général

Destinataire :	Administration régionale crie	18 000 $
Objet :	Entente régionale en égalité entre les femmes et les hommes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Programme de soutien financier à des initiatives de partenariat	

TOTAL - CRIS : 18 000 $

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	42 000 $
Objet :	Entente régionale en égalité entre les femmes et les hommes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Programme de soutien financier à des initiatives de partenariat	

TOTAL - INUITS : 42 000 $

FEMMES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Femmes autochtones du Québec	1 000 $
Objet :	Budget discretionnaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES : 1 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 61 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris — ***Type de développement :*** Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - MISSION SOLIDARITÉ SOCIALE

CRIS

Général

Destinataire :	Chasseurs et piégeurs cris	22 762 669 $
Objet :	Prestations versées aux chasseurs et piégeurs cris	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	1 223 200 $
Objet :	Dépense de fonctionnement de l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris pour la gestion du	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	359 476 $
Objet :	Contribution pour la constitution au fonds d'assurances du programme	
Catégorie d'aide :	Contribution au fonds d'assurances du programme	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Constitution d'un fonds d'assurances	

TOTAL - CRIS : 24 345 345 $

TOTAL DU PROGRAMME : 24 345 345 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 25 389 692 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA FAUNE ET DES PARCS

ABÉNAQUIS

Wôlinak

Destinataire :	Communauté de Wôlinak	1 434 $
Objet :	Programme de redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles (via la Régie intermunicipale de gestion intégrée des déchets Bécancour-Nicolet-Yamaska)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

Général

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEFP)	150 $
Objet :	Consultation du Grand Conseil de la Nation Waban-Aki pour le projet de création de la réserve de biodiversité projetée Michael-Dunn	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 1 584 $

ALGONQUINS

Hunter's Point

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEFP)	15 000 $
Objet :	Service des aires protégées. Négociations sur l'agrandissement de la réserve de biodiversité projetée de la Vallée-de-la-Rivière-Maganasipi	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Kitcisakik

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	304 $
Objet :	Projet de réserve de biodiversité pour sept territoires et de réserve aquatique pour un territoire dans la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Lac-Simon

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	190 $
Objet :	Projet de réserve de biodiversité pour sept territoires et de réserve aquatique pour un territoire dans la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Pikogan

Destinataire :	Direction de l'évaluation environnementale des projets nordiques et miniers	240 $
Objet :	Consultation – Projet de mine Dumont	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion — ***Type de développement :*** Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA FAUNE ET DES PARCS

ALGONQUINS

Winneway

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	232 $
Objet :	Projet de réserve de biodiversité pour sept territoires et de réserve aquatique pour un territoire dans la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Général

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEFP)	8 000 $
Objet :	Projet de parc national d'Opémiscan (Wolf Lake et Eagle	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Destinataire :	Pôle d'expertise nordique et minier	10 440 $
Objet :	Coordination des dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

TOTAL - ALGONQUINS : 34 406 $

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs	11 300 $
Objet :	Négociations sur l'agrandissement de la réserve de biodiversité projetée du Lac-Némiscachingue	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs	4 100 $
Objet :	Consultation dans le cadre du processus régional de sélection de territoires pour fins d'aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

Obedjiwan

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	354 $
Objet :	Projet de réserve de biodiversité pour sept territoires et de réserve aquatique pour un territoire dans la région administrative de l'Abitibi-Témiscamingue	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Wemotaci

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs	1 750 $
Objet :	Consultation dans le cadre du processus régional de sélection de territoires pour fins d'aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA FAUNE ET DES PARCS

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEFP)	2 200 $
Objet :	Consultation des communautés d'Obedjiwan et de Wemotaci dans le cadre du processus régional de sélection de territoires pour fins d'aires protégées.	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 19 704 $

CRIS

Mistissini

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEFP	40 000 $
Objet :	Parc national Albanel-Témiscamie-Otish	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs	49 000 $
Objet :	Parc national Assinica	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Général

Destinataire :	Comité consultatif de l'environnement de la Baie-James	507 030 $
Objet :	Soutien financier au comité	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Comité d'évaluation (COMEV)	98 595 $
Objet :	Soutien financier au comité	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Comité d'examen (COMEX)	256 036 $
Objet :	Soutien financier au comité	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction de l'évaluation environnementale des projets nordiques et miniers	2 612 $
Objet :	Consultations post-projet Eastmain-Rupert	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Achat d'équipements	
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEFP)	200 $
Objet :	Registre des aires protégées - données statistiques et numériques sur les aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion — ***Type de développement :*** Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA FAUNE ET DES PARCS

CRIS

Général

Destinataire :	Pôle d'expertise nordique et minier	22 800 $
Objet :	Coordination des dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 976 273 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEFP)	21 520 $
Objet :	Projet de parc national de la Côte-de-Charlevoix	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEFP)	500 $
Objet :	Consultation dans le cadre du processus régional de sélection de territoires pour fins d'aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Direction générale de l'évaluation environnementale	80 $
Objet :	Consultation – Parc éolien Côte-de-Beaupré	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction générale de l'évaluation environnementale des projets hydriques et industriels	80 $
Objet :	Consultation- Projet d'aménagement hydroélectrique Hydro-Canyon Saint-Joachim sur la rivière Sainte-Anne-du-Nord	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Direction générale des évaluations environnementales	662 $
Objet :	Consultation – Parc éolien Seigneurie de Beaupré 4	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 22 842 $

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	119 $
Objet :	Projet d'aménagement du Parc maritime de la Pointe de Rivière-du-Loup	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs	3 200 $
Objet :	Consultations dans le cadre du processus régional de sélection de territoires pour fins d'aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA FAUNE ET DES PARCS

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Direction générale des évaluations environnementales (MDDEFP)	132 $
Objet :	Consultation – Parc éolien de Témiscouata II	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Direction générale des évaluations environnementales (MDDEFP)	237 $
Objet :	Consultation – Parc éolien de Témiscouata	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Direction générale des évaluations environnementales (MDDEFP)	240 $
Objet :	Parc éolien communautaire Viger-Denonville	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

TOTAL - MALÉCITES : 3 928 $

MICMACS

Gaspé

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	119 $
Objet :	Projet de restauration au port de Gaspé (Sandy Beach)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Listuguj

Destinataire :	Direction des évaluations environnementales des projets hydriques et industriels	400 $
Objet :	Consultation de construction d'une cimenterie sur le territoire de la municipalité de Port-Daniel-Gascons	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs	3 200 $
Objet :	Consultation dans le cadre du processus régional de sélection de territoires pour fins d'aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Général

Destinataire :	Direction des évaluations environnementales (MDDEFP)	780 $
Objet :	Consultation du Secrétariat Mi'gmawei Mawiomi –Parc éolien La Plateau 2	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

TOTAL - MICMACS : 4 499 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion — ***Type de développement :*** Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA FAUNE ET DES PARCS

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Direction de l'analyse et des instruments économiques	108 869 $
Objet :	Programme de redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination de matières résiduelles (PRMREMR)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Direction régionale du Centre de contrôle environnemental du Québec de Montréal, Laval, Lanaudière et Laurentides	608 $
Objet :	Problématique de sites de dépôts de matières résiduelles et de remblayage en rive/littoral	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 109 477 $

INNUS

Essipit

Destinataire :	Direction générale de l'évaluation environnementale des projets hydriques et industriels	80 $
Objet :	Consultation- Projet d'aménagement hydroélectrique Hydro-Canyon Saint-Joachim sur la rivière Sainte-Anne-du-Nord	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Direction générale de l'évaluation environnementale des projets terrestres	80 $
Objet :	Consultation- Parc éolien Seigneurie de Beaupré-4	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Direction générale de l'évaluation environnementale des projets terrestres	80 $
Objet :	Consultation- Parc éolien Côte-de-Beaupré	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	169 $
Objet :	Projet d'aménagement d'un lieu d'enfouissement technique à Hébertville-Station	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Centre de contrôle environnemental du Québec –Saguenay-Lac-Saint-Jean	21 300 $
Objet :	Services offerts par le CCEQ dans la région	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Protection de l'environnement	
Destinataire :	Direction de l'évaluation environnementale des projets nordiques et miniers	206 $
Objet :	Consultation- Projet de mine Niobec	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA FAUNE ET DES PARCS

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEFP)	8 400 $
Objet :	Consultation dans le cadre du processus régional de sélection de territoires pour fins d'aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction générale des évaluations environnementales	80 $
Objet :	Consultation- Parc éolien Seigneurie de Beaupré-4	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Direction générale des évaluations environnementales	80 $
Objet :	Consultation- Parc éolien Côte-de-Beaupré	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Direction de l'évaluation environnementale des projets nordiques et miniers	700 $
Objet :	Consultation pour le projet de mine Arnaud	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Général

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEFP)	8 316 $
Objet :	Consultation des communautés d'Essipit et de Mashteuiatsh et contrat attribué à Essipit dans le cadre du projet de parc national de la Côte-de-Charlevoix	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 39 491 $

INUITS

Kangiqsualujjuaq

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEFP) et l'Administration régionale Kativik	1 530 000 $
Objet :	Parc national Kuururjuaq (participation au Comité d'harmonisation, élaboration de l'exposition permanente et révision du plan directeur)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Transferts, salaires et fonctionnement	

Kangiqsujuaq

Destinataire :	Service des parcs (MDDEFP) et l'Administration régionale	1 070 000 $
Objet :	Parc national des Pingualuit (élaboration programme d'éducation, acquisition du pavillon d'accueil, séances régulières du Comité d'harmonisation)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA FAUNE ET DES PARCS

INUITS

Général

Destinataire :	Comité consultatif de l'environnement Kativik (CCEK)	381 770 $
Objet :	Soutien financier au comité	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Commission de la qualité de l'environnement Kativik (CQEK)	401 627 $
Objet :	Soutien financier à la commission	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEFP)	24 500 $
Objet :	Parc national de la Baie-aux-Feuilles (Tasiujaq, Aupaluk et Kuujjuaq)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Pôle d'expertise nordique et minier	23 350 $
Objet :	Coordination des dossiers et suivi de l'annexe B.10 de l'entente de financement global de l'Administration régionale Kativik	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
	TOTAL - INUITS :	**3 431 247 $**

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	1 172 $
Objet :	Vérification de la composante autochtone de différents	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Centre d'expertise hydrique du Québec	711 $
Objet :	Différents dossiers de consultation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Direction des évaluations environnementales (MDDEFP)	140 462 $
Objet :	Coordination des affaires autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs	750 $
Objet :	Participation au Groupe interministériel de soutien / Consultations autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
	TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :	**143 095 $**

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA FAUNE ET DES PARCS

CONVENTIONNÉS

Cris, Inuits et Naskapis

Destinataire :	Direction des évaluations environnementales-MDDEFP	123 017 $
Objet :	Gestion de la procédure nordique d'évaluation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

TOTAL - CONVENTIONNÉS : 123 017 $

TOTAL DU PROGRAMME : 4 909 563 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 4 909 563 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide et surveillance administratives et financières : surveillance de la gestion municipale

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DES RÉGIONS ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE

INUITS

Général

Destinataire :	Direction des finances municipales	30 000 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement de l'unité	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 30 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 30 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Amélioration des infrastructures des municipalités nordiques (service de la dette)

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DES RÉGIONS ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE

INUITS

Général

Destinataire :	Corporation de village nordique	5 930 864 $
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'Administration régionale Kativik	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

TOTAL - INUITS : 5 930 864 $

TOTAL DU PROGRAMME : 5 930 864 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles gouvernementaux

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DES RÉGIONS ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE

INUITS

Akulivik

Destinataire :	Corporation de village nordique	264 592 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Aupaluk

Destinataire :	Corporation de village nordique	153 018 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Inukjuak

Destinataire :	Corporation de village nordique	780 228 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Ivujivik

Destinataire :	Corporation de village nordique	189 831 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kangiqsualujjuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	332 922 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kangiqsujuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	364 871 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kangirsuk

Destinataire :	Corporation de village nordique	285 264 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kuujjuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	2 189 574 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles gouvernementaux

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DES RÉGIONS ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE

INUITS

Kuujjuarapik

Destinataire :	Corporation de village nordique	321 406 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Puvirnituq

Destinataire :	Corporation de village nordique	909 397 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Quaqtaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	221 028 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Salluit

Destinataire :	Corporation de village nordique	771 100 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Tasiujaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	189 755 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Umiujaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	244 608 $
Objet :	Versement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 7 217 594 $

TOTAL DU PROGRAMME : 7 217 594 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Direction des infrastructures

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DES RÉGIONS ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE

INUITS

Général

Destinataire :	Direction des infrastructures	40 000 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement - Personnel	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 40 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 40 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Direction du développement régional et de l'économie sociale

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DES RÉGIONS ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE

INUITS

Salluit

Destinataire :	Direction du développement régional et de l'économie sociale	13 200 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 13 200 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Direction du développement régional et de l'économie sociale	180 000 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement pour les dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 180 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 193 200 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds conjoncturel de développement

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DES RÉGIONS ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE

ABÉNAQUIS

Odanak

Destinataire :	Sous-ministériat aux Territoires	3 800 $
Objet :	Soutien des activités autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 3 800 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Sous-ministériat aux Territoires	25 000 $
Objet :	Soutien des activités autochtones - Centres d'amitiés	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 25 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 28 800 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Politique nationale de la ruralité

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DES RÉGIONS ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Direction du développement rural	80 000 $
Objet :	Soutien des activités	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 80 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 80 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme Isurruutiit

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DES RÉGIONS ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE

INUITS

Général

Destinataire :	Corporation de village nordique	2 540 507 $
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'Administration régionale Kativik	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	
Destinataire :	Corporation de village nordique	5 826 813 $
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'Administration régionale Kativik	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	
Destinataire :	Corporation de village nordique	772 550 $
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'Administration régionale Kativik	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	
	TOTAL - INUITS :	**9 139 870 $**
	TOTAL DU PROGRAMME :	**9 139 870 $**

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme TICQ-2000

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DES RÉGIONS ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE

INUITS

Kangiqsualujjuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	174 115 $
Objet :	Remboursement de l'emprunt effectué(Construction d'un centre communautaire)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'infrastructure	

TOTAL - INUITS : 174 115 $

TOTAL DU PROGRAMME : 174 115 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 22 834 443 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE - VOLET FINANCES

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Secteur du droit fiscal et des politiques locales et autochtones	94 000 $
Objet :	Coordination et gestion	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 94 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 94 000 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 94 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds de soutien au développement des créneaux d'excellence — ***Type de développement :*** Général

MINISTÈRE DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE - VOLET ÉCONOMIE

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire :	Agence de développement des communautés forestières Innu et Jeannnoise	13 950 $
Objet :	Développer un modèle de produit d'expérience à caractère patrimonial et touristique en territoire forestier pour le secteur du tourisme d'aventure et de l'écotourisme	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - INNUS : 13 950 $

TOTAL DU PROGRAMME : 13 950 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme d'aide à l'entrepreneuriat

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE - VOLET ÉCONOMIE

CRIS

Général

Destinataire :	Centre d'amitié Eenou de Chibougamau	20 000 $
Objet :	Symposium entrepreneurial 2013	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Cree Women of Eeyou Istchee Association	78 560 $
Objet :	Promotion, accompagnement et financement spécifique à l'entrepreneuriat féminin sur le territoire dses Cries de la province de Québec	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
	TOTAL - CRIS :	**98 560 $**

INUITS

Général

Destinataire :	Saturviit Inuit Women's Association of Nunavik	30 000 $
Objet :	Promotion, accompagnement et financement spécifique à l'entrepreneuriat féminin sur le territoire Inuit de la province de Québec	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
	TOTAL - INUITS :	**30 000 $**

CONVENTIONNÉS

Cris - Inuits

Destinataire :	Filaction	54 166 $
Objet :	Entrepreneuriat féminin (Femmessor Nord-du-Québec) - Accompagnement	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
	TOTAL - CONVENTIONNÉS :	**54 166 $**
	TOTAL DU PROGRAMME :	**182 726 $**

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme d'aide aux entreprises

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE - VOLET ÉCONOMIE

CRIS

Whapmagoostui

Destinataire :	Société de développement d'entreprise Whapmagoostui Eeyou inc.	97 600 $
Objet :	Étude de faisabilité sur la construction d'une centrale à l'énergie renouvelable	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	

TOTAL - CRIS : 97 600 $

AUTOCHTONES HORS RÉSERVE

Région 02

Destinataire :	Fabconcept inc.	53 390 $
Objet :	Démonstration et commercialisation d'un véhicule amphibie tout-terrain adapté à l'exploration minière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 53 390 $

TOTAL DU PROGRAMME : 150 990 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme d'appui au développement des secteurs stratégiques et des créneaux d'excellence

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE - VOLET ÉCONOMIE

CRIS

Général

Destinataire :	Association crie de la pourvoirie et de tourisme	26 250 $
Objet :	Plan d'affaires pour le développement d'une route thématique: Coastal Route	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Association crie de la pourvoirie et de tourisme	13 860 $
Objet :	Agence de gestion de la destination Eeyou Istchee et Baie-	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Association crie de pourvoirie et de tourisme	44 453 $
Objet :	Plan directeur sur l'accès aérien des clientèles touristiques	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - CRIS : 84 563 $

AUTOCHTONES HORS RÉSERVE

Région 09

Destinataire :	AMIK	34 987 $
Objet :	Évaluation de la biomasse algale sur le littoral de la Côte-Nord du Saint-Laurent entre Tadoussac et Havre-Saint-Pierre	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Merinov et Pêcherie Shipek	10 000 $
Objet :	Mission transfert technologique et expérimentation sur des cages à buccins en eaux profondes de la Côte-Nord	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 44 987 $

TOTAL DU PROGRAMME : 129 550 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme d'appui au redressement et à la rétention d'entreprises stratégiques et aux territoires en difficultés - Volet 1

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE - VOLET ÉCONOMIE

ATTIKAMEKS

Obedjiwan

Destinataire :	Société en commandite - Scierie Opitciwan	13 125 $
Objet :	Diagnostic d'entreprise pour refinancement à court terme	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 13 125 $

TOTAL DU PROGRAMME : 13 125 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme exportation

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE - VOLET ÉCONOMIE

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Invocations d'aigle bleu ltée	18 381 $
Objet :	Commercialisation international web 2.0 et stratégies de pénétration dans les réseaux sociaux et adaptation de matériel promotionnel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 18 381 $

AUTOCHTONES HORS RÉSERVE

Région 09

Destinataire :	Crabiers du Nord	962 $
Objet :	Mission à l'International Boston Seafood Show	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

Destinataire :	Groupe UMEK	812 $
Objet :	Mission à l'international Boston Seafood Show	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 1 774 $

TOTAL DU PROGRAMME : 20 155 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Soutien aux centres locaux de développement — ***Type de développement :*** Économique

MINISTÈRE DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE - VOLET ÉCONOMIE

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	172 678 $
Objet :	Financement CLD	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - INUITS : 172 678 $

TOTAL DU PROGRAMME : 172 678 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 683 174 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Affaires autochtones

Type de développement :
Socioculturel

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES, DE LA FRANCOPHONIE ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	L'Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador	3 000 $
Objet :	Soutenir la participation de représentants autochtones à la Conférence des Nations Unies sur le développement durable (Rio + 20) en juin 2012	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 3 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 3 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES, DE LA FRANCOPHONIE ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Unité administrative du ministère responsable des dossiers autochtones	20 000 $
Objet :	Salaire pour la gestion des dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 20 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 20 000 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 23 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide à l'exploration minière

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

CRIS

Général

Destinataire :	Conseil cri sur l'exploitation minérale	300 000 $
Objet :	Fonds minier	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - CRIS : 300 000 $

INUITS

Général

Destinataire :	Fonds d'exploration minière du Nunavik	300 000 $
Objet :	Fonds minier	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - INUITS : 300 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 600 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Comité conjoint de chasse, pêche et piégeage

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

CONVENTIONNÉS

Cris, Inuits et Naskapis

Destinataire :	Comité conjoint de chasse, pêche et piégeage	180 000 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement du Comité	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CONVENTIONNÉS : 180 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 180 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	1 139 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 1 139 $

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	22 643 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 22 643 $

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	3 106 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 3 106 $

CRIS

Général

Destinataire :	Direction de la protection de la faune	717 188 $
Objet :	Bureaux de la protection de la faune (Paix des braves)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Direction de la protection de la faune et direction de l'expertise	432 304 $
Objet :	Suivi de l'entente Nadoshtin (secteur Weh-Sees Indohoun)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Secteur des opérations régionales	11 401 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 1 160 893 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	143 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 143 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	1 045 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MALÉCITES : 1 045 $

MICMACS

Général

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	5 169 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 5 169 $

MOHAWKS

Général

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	2 453 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 2 453 $

INNUS

Général

Destinataire :	Direction générale de l'expertise sur la faune et ses habitats	3 850 $
Objet :	Participation à la négociation d'ententes	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	5 567 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 9 417 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	763 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 763 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

INUITS

Général

Destinataire :	Direction de la protection de la faune	856 319 $
Objet :	Bureaux de la protection de la faune	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Secteur des opérations régionales	7 591 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
	TOTAL - INUITS :	**863 910 $**

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Direction des affaires autochtones	753 894 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Secteur de l'énergie	24 750 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement - Installation de thermostats électronique	
Catégorie d'aide :	Programme Éconologis	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Secteur de l'énergie	85 320 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement -	
Catégorie d'aide :	Programme Éconologis	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Secteur des mines	40 000 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Secteur des opérations régionales	731 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Secteur du territoire	13 162 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Secteur du territoire	15 700 $
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
	TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :	**933 557 $**

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

CONVENTIONNÉS

Cris, Inuits et Naskapis

Destinataire :	Direction de la protection de la faune	2 180 $
Objet :	Participation aux rencontres du CCCPP	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CONVENTIONNÉS : 2 180 $

TOTAL DU PROGRAMME : 3 006 418 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Ententes en matière faunique

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

MICMACS

Gesgapegiag

Destinataire :	Conseil des Micmacs de Gesgapegiag	852 117 $
Objet :	Gestion de l'entente sur la pêche au saumon	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Listuguj

Destinataire :	Listuguj Mi'gmaq Government	430 000 $
Objet :	Gestion de l'entente sur la pêche au saumon	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 1 282 117 $

INNUS

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	450 000 $
Objet :	Gestion de l'entente sur la pêche au saumon	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 450 000 $

INUITS

Général

Destinataire :	Société Makivik	117 809 $
Objet :	Engagement prévu à l'Entente Sanarrutik (art. 4.5.4)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de recherche	

TOTAL - INUITS : 117 809 $

TOTAL DU PROGRAMME : 1 849 926 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme d'aide aux chasseurs et piégeurs

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	205 209 $
Objet :	Dépenses liées au programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - NASKAPIS : 205 209 $

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	7 146 362 $
Objet :	Dépenses liées au programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - INUITS : 7 146 362 $

TOTAL DU PROGRAMME : 7 351 571 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier : Volet 1 Autochtone

Type de développement : Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

ALGONQUINS

Kitcisakik

Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	25 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	34 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Winneway

Destinataire :	Première nation de Longue-Pointe	28 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - ALGONQUINS : 87 000 $

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	135 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	84 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Wemotaci

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	75 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 294 000 $

CRIS

Général

Destinataire :	Administration régionale crie	126 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - CRIS : 126 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier : Volet 1 Autochtone

Type de développement : Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat	30 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 30 000 $

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Première Nation Malécite de Viger	50 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - MALÉCITES : 50 000 $

MICMACS

Gaspé

Destinataire :	La Nation Micmac de Gespeg	75 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Gesgapegiag

Destinataire :	Micmacs of Gesgapegiag	135 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Listuguj

Destinataire :	Listuguj Mi'gmaq Government	100 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - MICMACS : 310 000 $

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	90 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - INNUS : 90 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 987 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme de participation autochtone à l'aménagement forestier intégré (PPA)

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	Abénaquis	26 070 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Consultation sur l'harmonisation des plans annuels d'intervention forestière	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 26 070 $

ALGONQUINS

Hunter's Point

Destinataire :	Wolf Lake First Nation	98 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

Kebaowek

Destinataire :	Première Nation d'Eagle Village	98 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

Kitcisakik

Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	156 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon	206 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

Pikogan

Destinataire :	Conseil de la première nation Abitibiwinni	124 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

Timiskaming

Destinataire :	Première Nation de Timiskaming	75 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme de participation autochtone à l'aménagement forestier intégré (PPA)

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

ALGONQUINS

Winneway

Destinataire :	Première Nation de Longue-Pointe	114 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

TOTAL - ALGONQUINS : 871 000 $

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	116 580 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	122 090 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

Wemotaci

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	117 200 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 355 870 $

CRIS

Waswanipi

Destinataire :	Waswanipi	45 000 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Consultation et harmonisation des activités de récolte	

Général

Destinataire :	Administration régionale crie	20 810 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Consultation et harmonisation des activités de récolte	

TOTAL - CRIS : 65 810 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Conseil de la Nation Huronne-Wendate	51 775 $
Objet :	Mesures d'harmonisation forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Consultation sur l'harmonisation des plans annuels d'intervention forestière	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme de participation autochtone à l'aménagement forestier intégré (PPA)

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

TOTAL - HURONS-WENDATS : 51 775 $

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire : Première Nation Malécite de Viger — 40 435 $
Objet : Mesures d'harmonisation forestière
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Participation aux consultations sur les planifications forestières et aux tables GIRT

TOTAL - MALÉCITES : 40 435 $

MICMACS

Listuguj

Destinataire : Listuguj Mi'gmaq Government — 195 920 $
Objet : Récolte forestière
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aménagement forestier et récolte

TOTAL - MICMACS : 195 920 $

INNUS

Pessamit

Destinataire : Bande des Innus de Pessamit — 65 000 $
Objet : Mesures d'harmonisation forestière
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Consultation et harmonisation des activités de récolte

Essipit

Destinataire : Première Nation des Innus d'Essipit — 51 775 $
Objet : Mesures d'harmonisation forestière
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Consultation et harmonisation des activités de récolte

Mashteuiatsh

Destinataire : Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean — 94 145 $
Objet : Projet de Forêt modèle du Lac-Saint-Jean
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Participation à l'aménagement et à la gestion de la forêt

TOTAL - INNUS : 210 920 $

TOTAL DU PROGRAMME : 1 817 800 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 15 792 715 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

ABÉNAQUIS

Odanak

Destinataire :	Camions Denis Lefebvre inc.	12 013 $
Objet :	Entretien d'hiver	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Conseil de bande d'Odanak	5 000 $
Objet :	Pose manuelle d'enrobé bitumineux à chaud	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 17 013 $

ALGONQUINS

Hunter's Point

Destinataire :	Première nation de Wolf Lake	274 011 $
Objet :	Entretien de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Kitcisakik

Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	54 000 $
Objet :	Entretien de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	2 003 $
Objet :	Entretien d'été et d'hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - ALGONQUINS : 330 014 $

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	1 120 886 $
Objet :	Protocole d'entente sur la réfection de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	547 402 $
Objet :	Entretien d'été et d'hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Municipalité de Saint-Michel-des-Saints	32 072 $
Objet :	Entretien d'été et hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

ATTIKAMEKS

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	463 400 $
Objet :	Entretien d'été de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	601 613 $
Objet :	Entretien d'hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Wemotaci

Destinataire :	Comité de gestion de la route forestière 25 inc.	426 742 $
Objet :	Entretien d'hiver de la route d'accès kilomètres: 0 à 87	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Comité de gestion de la route forestière 25 inc.	282 842 $
Objet :	Entretien d'été de la route d'accès kilomètres: 0 à 87	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	96 041 $
Objet :	Entretien d'été de la route d'accès kilomètres: 87 à 107	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	90 586 $
Objet :	Entretien d'hiver de la route d'accès kilomètres: 87 à 107	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Construction Meskano	1 458 820 $
Objet :	Scarifiage, reprofilage et rechargement de la surface granulaire sur une section de la route 25 (km 10 à 40)	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Renoflex (9065-5267 Québec inc.)	498 827 $
Objet :	Pose et remplacement de glissières de sécurité - route 25 (6	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 5 619 231 $

CRIS

Eastmain

Destinataire :	Nation crie d'Eastmain	206 270 $
Objet :	Entente 100837 portant sur les travaux d'amélioration de la route d'Eastmain	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'infrastructure	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CRIS

Mistissini

Destinataire :	Nation crie de Mistissini	143 852 $
Objet :	Entretien de la route d'accès à Mistissini (km 0 à 4) et de la route 167 (km 271 à 305)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Nation crie de Mistissini	807 786 $
Objet :	Entretien été et hiver de la route d'accès et de la Route du Nord (km 0 à 132)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Nation crie de Mistissini	598 906 $
Objet :	Entretien été et hiver de la route 167 (km 304 à 341)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Nation crie de Mistissini	37 305 990 $
Objet :	Construction du lot B du prolongement de la route 167 vers les monts Otish	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Construction d'infrastructure	

Destinataire :	Nation crie de Mistissini	705 000 $
Objet :	Déboisement de la portion sud (184 km) et construction et entretien du chemin d'hiver pour le prolongement de la route 167 vers les monts Otish	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Construction d'infrastructure	

Destinataire :	Nation crie de Mistissini	180 200 $
Objet :	Service de contrôle d'accès au chantier de la route 167 vers les monts Otish	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Construction d'infrastructure	

Destinataire :	Nation crie de Mistissini	3 724 004 $
Objet :	Déboisement de la portion nord (km 192 à 240) pour le prolongement de l route 167 vers les monts Otish	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Construction d'infrastructure	

Destinataire :	Nation crie de Mistissini	7 816 065 $
Objet :	Préparation et entretien de l'accès hivernal sur les lots C et D de la route des monts Otish.	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Construction d'infrastructure	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CRIS

Nemiscau

Destinataire :	Conseil de bande de la Nation Cris de Nemaska	813 284 $
Objet :	Entretien été et hiver de la Route du Nord du km 132 au km 258	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Conseil de bande de la Nation Cris de Nemaska	37 087 $
Objet :	Entretien été et hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	Conseil des Cris d'Oujé-Bougoumou	44 045 $
Objet :	Entretien de la route d'accès et aire d'arrêt	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Waswanipi

Destinataire :	Conseil de bande de Waswanipi	551 150 $
Objet :	Entretien de route 113 (km 191 à 287)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Général

Destinataire :	Conférence régionale des élus de la Baie-James	27 298 $
Objet :	Réduction des tarifs aériens	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Société de développement de la Baie-James	317 478 $
Objet :	Entente 200287 portant sur la gestion, la préparation des plans et devis et la surveice des travaux d'amélioration à réaliser sur les routes d'Eastmain, Wemindji et Waskaganish	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	Société de développement de la Baie-James	1 825 341 $
Objet :	Entente 201086 portant sur la gestion, l'entretien et l'exploitation des routes d'Eastmain, Waskaganish et Wemindji	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	

TOTAL - CRIS : 55 103 756 $

MICMACS

Listuguj

Destinataire :	Conseil de Bande de Listuguj	7 069 243 $
Objet :	Entente : travaux de réfection de la route 132	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

TOTAL - MICMACS : 7 069 243 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Arpenteurs-géomètres Gendron	12 100 $
Objet :	Travaux d'arpentage foncier	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Axor experts-conseils inc	1 067 $
Objet :	Accompagnement lors de l'exécution des travaux de la reconstruction	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Axor experts-conseils inc.	1 737 $
Objet :	Accompagnement lors de l'exécution des travaux de la reconstruction	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Axor experts-conseils inc.	7 056 $
Objet :	Préparation avant-projet et plan et devis pour la reconstruction de ponceaux	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Conseil des Mohawks de Kahnawake	632 735 $
Objet :	Entente de collaboration pour la réfection de trois ponceaux	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Conseil des Mohawks de Kahnawake	493 204 $
Objet :	Entente de collaboration pour la réfection de trois ponceaux	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Conseil des Mohawks de Kahnawake	2 354 873 $
Objet :	Droit d'usage et entretien des routes 132 et 138	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Consultants Aecom Inc.	2 408 $
Objet :	Surveillance environnementale sur la route 207	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Génivar inc.	45 889 $
Objet :	Surveillance des travaux de reconstruction du ponceau	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Génivar inc.	58 404 $
Objet :	Surveillance des travaux de reconstruction du ponceau	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Groupe ABS inc.	22 185 $
Objet :	Contrôle qualitatif des matériaux pour la reconstruction de ponceaux	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Groupe ABS inc.	8 598 $
Objet :	Contrôle qualitatif des matériaux pour la reconstruction de ponceaux	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Groupe Qualitas inc.	501 $
Objet :	Surveillance de ponceau en usine	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Groupe Qualitas mc.	6 328 $
Objet :	Contrôle qualitatif des matériaux pour la reconstruction de ponceaux	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Mohawk Bridge Consortium	5 328 843 $
Objet :	Protocole Pont Mercier – Structure 3228	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Signotech Inc.	1 641 $
Objet :	Acquisition de panneaux de signalisation	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Sintra Inc.	3 477 $
Objet :	Acquisition de matériaux granulaires	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Wayne Rice	563 072 $
Objet :	Réparation dalles de béton (pont Honoré-Mercier)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - MOHAWKS : 9 544 118 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INNUS

Pessamit

Destinataire :	Conseil des Innus de Pessamit	6 798 $
Objet :	Entretien d'hiver et d'été de la rue Ashini	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

La Romaine

Destinataire :	Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu	359 666 $
Objet :	Entretien d'hiver et d'été	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'infrastructure	

Destinataire :	Résidents	5 974 $
Objet :	Programme de réduction des tarifs aériens	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Pekuakamiulnuatsh Takuhikan	30 811 $
Objet :	Entretien d'hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Pekuakamiulnuatsh Takuhikan	4 200 $
Objet :	Services de déprédation et relocalisation de castors CS	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Pekuakamiulnuatsh Takuhikan	8 659 287 $
Objet :	Réaménagement de la route 175	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

Destinataire :	Pekuakamiulnuatsh Takuhikan	84 287 $
Objet :	Entente de collaboration pour suivi de l'aménagement de l'habitat du poisson	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

Destinataire :	Pekuakamiulnuatsh Takuhikan	3 607 $
Objet :	Protocole d'entente 68-301 pour l'aménagement du Lac Beloeil	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

Natashquan

Destinataire :	Conseil des Montagnais de Natashquan	26 685 641 $
Objet :	Prolongement de la route 138, incluant pont de la rivière Natashquan	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INNUS

Pakuashipi

Destinataire :	Résidents	354 706 $
Objet :	Programme de réduction des tarifs aériens	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - INNUS : 36 194 977 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	52 173 $
Objet :	Entretien d'été de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	83 636 $
Objet :	Entretien d'hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Résidents	408 $
Objet :	Programme de réduction des tarifs aériens	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - NASKAPIS : 136 217 $

INUITS

Inukjuak

Destinataire :	BPR-Infrastructure inc.	49 412 $
Objet :	Conception des deux options d'agrandissement de l'aire de trafic	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Cima+ S.E.N.C.	27 700 $
Objet :	Préparation de plans et devis et autres activités connexes	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Groupe CHB-IBI inc.	11 000 $
Objet :	Planification et aménagement d'un héliport et développement de	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

Ivujivik

Destinataire :	Atco Structures & Logistics Ltd	10 172 $
Objet :	Mise aux normes d'une aérogare temporaire à l'aéroport	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Ivujivik

Destinataire :	BPR – Infrastructure inc.	9 473 $
Objet :	Conception et préparation des plans et devis et surveillance pour des travaux de construction ou rénovation des aéroports et garages au Nunavik	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	BPR – Infrastructure inc.	26 669 $
Objet :	Préparation des plans et devis pour la fourniture et l'installation d'une barrière	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Consortium FGMDA / Stavibel	29 752 $
Objet :	Supervision et surveillance des travaux de rénovation et d'agrandissement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Construction Gely inc.	141 582 $
Objet :	Rénovation et agrandissement de l'aérogare et mise à niveau du garage à l'aéroport	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	NAV Canada	91 500 $
Objet :	Déménagement de l'équipement électronique pour le NBD (Non Directional Beacon)	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	Provincial Partitions Ltd	14 195 $
Objet :	Acquisition d'un abri aménagé pour protéger les équipements de NAV Canada	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	Stavibel inc.	48 648 $
Objet :	Préparation des plans et devis pour le rechargement de la piste	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

Kangiqsualujjuaq

Destinataire :	Aménatech inc.	19 833 $
Objet :	Expertise liée à la géomorphologie, la photo-interprétation et la cartographie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Kangiqsualujjuaq

Destinataire :	BPR – Infrastructure inc.	29 565 $
Objet :	Préparation de plans et devis	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

Kangirsuk

Destinataire :	Aménatech inc.	20 611 $
Objet :	Photo-interprétation des sources potentielles de matériaux à proximité	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Consortium FGMDA / Stavibel	63 200 $
Objet :	Supervision et surveillance des travaux de déménagement d'une aérogare temporaire	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Consortium FGMDA / Stavibel	68 596 $
Objet :	Coordination, planification, conception et préparation de plans et devis	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Consortium FGMDA / Stavibel	221 768 $
Objet :	Supervision et surveillance des travaux de rénovation et d'agrandissement de l’aérogare	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Construction Gely inc.	618 722 $
Objet :	Déménagement d'une aérogare temporaire et divers travaux à l'aéroport	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	Dessau inc.	6 378 $
Objet :	Coordination, planification, conception et préparation de plans et devis	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	EDC (9185-9280 Québec inc.)	3 026 627 $
Objet :	Rénovation majeure de l'aérogare et mise à niveau du garage de l'aéroport	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	Genivar Inc.	194 567 $
Objet :	Conception préparation des plans et devis et surveillance pour les travaux de modification de tracé	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Kuujjuarapik

Destinataire :	6016961 Canada inc.	172 800 $
Objet :	Achat de granulat MG-20 B modifié pour la réserve du site aéroportuaire	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	Barrette & Fils ltée	85 000 $
Objet :	Réfection du balisage existant, éclairage des tabliers, installation de prises de courant d'aéronefs et installation d'une génératrice d'urgence	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	BPR – Infrastructure inc.	9 597 $
Objet :	Surveillance des travaux de réfection du balisage existant et éclairage des tabliers	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

Puvirnituq

Destinataire :	2645-3530 Québec inc. (Hardy)	1 485 657 $
Objet :	Construction de la nouvelle aérogare de Puvirnituq et aménagement d'une dalle de béton et d'une barrière anti-souffle	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	Air Inuit	4 651 $
Objet :	Transport par voie aérienne de tapis	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Arthur Roussel inc.	74 415 $
Objet :	Aménagement d'une dalle de béton, éclairage du tablier, prises de courant, installation d'une barrière motorisée et travaux divers à l'aéroport	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	Arthur Roussel inc.	113 710 $
Objet :	Aménagement d'une dalle de béton, éclairage du tablier, prises de courant, installation d'une barrière motorisée et travaux divers à l'aéroport	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	Arthur Roussel inc.	553 555 $
Objet :	Aménagement d'une dalle de béton, éclairage du tablier, prises de courant, installation d'une barrière motorisée et travaux divers à l'aéroport	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Puvirnituq

Destinataire :	Arthur Roussel inc.	90 050 $
Objet :	Aménagement d'une dalle de béton, éclairage du tablier, prises de courant, installation d'une barrière motorisée et travaux divers à l'aéroport	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	BPR – Infrastructure inc.	68 979 $
Objet :	Reconnaissance des sols contaminés et supervision de l'extraction des matériaux	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	BPR – Infrastructure inc.	19 015 $
Objet :	Étude d'opportunité et rédaction d'un rapport concernant la mise en place de feux	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	BPR – Infrastructure inc.	8 033 $
Objet :	Vérification et approbation de dessins d'atelier et effectuer la surveillance	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	BPR – Infrastructure inc.	18 204 $
Objet :	Reconnaissance des sols contaminés et la supervision de l'extraction des matériaux	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Consortium FGMDA / Stavibel	568 $
Objet :	Analyse d'un dossier de réclamation concernant les pieux de la nouvelle aérogare	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Consortium FGMDA / Stavibel	398 473 $
Objet :	Coordination, planification, conception, supervision et surveillance des travaux	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Construction Gely inc.	8 732 $
Objet :	Récupération du sol contaminé autour de la dalle de béton, à l'ancien emplacement des réservoirs d'essence et dans la zone « B » à l'aéroport de Puvirnituq	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Puvirnituq

Destinataire : Dessau inc. — 28 695 $
Objet : Surveillance en assurance-qualité des travaux de construction
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraires professionnels

Destinataire : Gely Construction inc. — 53 125 $
Objet : Déplacement des réservoirs d'essence et d'une dalle Endura-Form, démolition d'une dalle de béton, enlèvement de clôtures et aménagement de feux d'obstruction
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Entretien et réparations d'infrastructure

Destinataire : Sanexen Service Environnement — 85 579 $
Objet : Transport et manutention de barils de carburant de Puvirnituq à un centre de traitement au sud du Québec
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraires professionnels

Quaqtaq

Destinataire : BPR inc. — 3 070 $
Objet : Préparation des plans et devis requis pour la réalisation des travaux de réfection du balisage et de divers équipements aéroportuaires
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraires professionnels

Destinataire : Consortium FGMDA / Stavibel — 308 064 $
Objet : Coordination, planification, conception et préparation des plans et devis
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraires professionnels

Destinataire : Dessau inc. — 24 548 $
Objet : Contrôle de qualité des travaux d'élargissement et rechargement de la piste, de l'aire de trafic et de la voie de circulation, de mise en oeuvre de mesures d'atténuation du pergélisol et réfection du balisage
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraires professionnels

Destinataire : Genivar inc. — 5 779 $
Objet : Préparation des plans et devis pour l'élargissement et le rechargement de piste
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraires professionnels

Destinataire : Maskimo Construction inc. — 5 121 732 $
Objet : Élargissement et rechargement de la piste, de la voie de circulation et de l'aire de trafic, mesures d'atténuation du pergélisol, réfection du balisage et équipements divers à l'aéroport
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Entretien et réparations d'infrastructure

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Salluit

Destinataire :	Construction Gely inc	5 736 034 $
Objet :	Réfection de la route d'accès à l'aéroport et mesures d'atténuation du pergélisol	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	Construction Gely inc	586 805 $
Objet :	Élargissement et rechargement de la piste, agrandissement de l'aire de trafic, déplacement de l'anémomètre et autres travaux électriques	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	Construction Gely inc.	911 $
Objet :	Réfection de la route d'accès à l'aéroport et mesures d'atténuation du pergélisol	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	Dessau inc.	31 427 $
Objet :	Contrôle de qualité des travaux de réfection de la route	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Genivar inc	224 122 $
Objet :	Conception et préparation des plans et devis et surveillance pour les travaux de modification de tracé d'une section de la	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Géolocation	75 500 $
Objet :	Effectuer la prise de photographies couleur géoréférencées	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Groupe Stavibel inc.	5 440 $
Objet :	Surveillance des travaux d'élargissement et de rechargement de la piste, d'agrandissement de l'aire de trafic, de balisage et de divers travaux	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

Tasiujaq

Destinataire :	Ampère-Heure Néron inc.	387 218 $
Objet :	Installation d'une barrière motorisée et relocalisation de la distribution électriqu à l'aéroport	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Tasiujaq

Destinataire :	BPR - Infrastructure inc.	73 232 $
Objet :	Effectuer la correction des plans d'une barrière motorisée	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

Général

Destinataire :	9134-6106 Québec inc.	118 150 $
Objet :	Remplacement des fournaises des transits dans les garages des aéroports	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Entretien et réparations d'infrastructure	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	340 000 $
Objet :	Subvention au transport collectif régional	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	14 783 $
Objet :	Dépenses relatives à l'entente 14-355 portant sur la Stratégie de transport du Nord-du Québec	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide précise	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	3 419 692 $
Objet :	Entente 59-023 sur la réalisation des infrastructures maritimes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Remboursement intérêt et capital	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	4 398 736 $
Objet :	Ententes 59-020 et 200815 sur le pavage des routes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Ententes sur le pavage au Nunavik	
Destinataire :	BPR- Infrastructure inc.	3 204 $
Objet :	Préparation des plans et devis pour la modification du système de chauffage	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	
Destinataire :	Groupe Stavibel inc.	10 057 $
Objet :	Assurer la surveillance pour les travaux de remplacement des fournaises des transits	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraires professionnels	

TOTAL - INUITS : 28 897 312 $

TOTAL DU PROGRAMME : 142 911 881 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 142 911 881 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Administration

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU REVENU

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Bureau de coordination des affaires autochtones	6 270 827 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement des unités responsables des dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 6 270 827 $

TOTAL DU PROGRAMME : 6 270 827 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 6 270 827 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Ententes signées avec des organismes autochtones

Type de développement :
Communautaire

SECRÉTARIAT À LA JEUNESSE

FEMMES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Femmes autochtones du Québec inc.	37 885 $
Objet :	Coordonnatrice jeunesse	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES : 37 885 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador	60 000 $
Objet :	Le conseil des jeunes des Premières Nations du Québec et du Labrador	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Coordonnateurs loisirs et sports	147 321 $
Objet :	S'assurer d'une offre de service en sports et en loisirs dans différentes communautés autochtones du Québec	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Regroupement des centres d'amitié autochtone du Québec	37 885 $
Objet :	Coordination du conseil des jeunes autochtones en milieu urbain du Québec	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Wapikoni mobile	30 000 $
Objet :	Ouvrir de nouveaux horizons aux jeunes autochtones du Québec	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 275 206 $

TOTAL DU PROGRAMME : 313 091 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Ententes signées avec les Forums jeunesse régionaux

Type de développement :
Économique

SECRÉTARIAT À LA JEUNESSE

CRIS

Général

Destinataire :	Cree Nation Youth Council	250 570 $
Objet :	FRIJ : Fonds régional d'investissement jeunesse	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cree Nation Youth Council	202 987 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 453 557 $

TOTAL DU PROGRAMME : 453 557 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 766 648 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire au Nunavik

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INUITS

Général

Destinataire :	Société Makivik et Administration régionale Kativik	19 455 409 $
Objet :	Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire au Nunavik (Article 2.5.1)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - INUITS : 19 455 409 $

TOTAL DU PROGRAMME : 19 455 409 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire avec les Naskapis

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	917 584 $
Objet :	Développement économique et communautaire de la nation naskapie	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	
Destinataire :	Société de développement des Naskapis	917 584 $
Objet :	Développement économique et communautaire de la nation naskapie	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - NASKAPIS : 1 835 168 $

TOTAL DU PROGRAMME : 1 835 168 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Entente d'une subvention visant des mesures de réduction des coûts de la vie pour les résidents du Nunavik

Type de développement :
Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	3 200 000 $
Objet :	Subvention visant des mesures de réduction des coûts de la vie pour les résidents du Nunavik.	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - INUITS : 3 200 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 3 200 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Financement des services municipaux nordiques

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INUITS

Général

Destinataire :	Corporation de village nordique	13 794 875 $
Objet :	Services municipaux réguliers	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 13 794 875 $

TOTAL DU PROGRAMME : 13 794 875 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Financement global de l'ARK - Entente Sivurnimut

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	50 365 315 $
Objet :	Entente Sivurnimut	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Transfert	

TOTAL - INUITS : 50 365 315 $

TOTAL DU PROGRAMME : 50 365 315 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

ABÉNAQUIS

Odanak

Destinataire :	Conseil de bande d'Odanak	44 816 $
Objet :	Maison des jeunes d'Odanak	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 44 816 $

ALGONQUINS

Hunter's Point

Destinataire :	Première nation de Wolf Lake	43 750 $
Objet :	Développement stratégique du tourisme - Rapide-des-	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement du tourisme autochtone	

Kitcisakik

Destinataire :	Société économique de Kitcisakik	12 333 $
Objet :	Projet "Bois de chauffage - Kitcisakik"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Société économique de Kitcisakik	3 800 $
Objet :	Projet " Dépanneur Pakigan "	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la nation du Lac-Simon	93 685 $
Objet :	Batisse pour les services communautaires	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Pikogan

Destinataire :	Conseil de la première nation Abitibiwinni	46 925 $
Objet :	CPE Mokaam	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Timiskaming

Destinataire :	Conseil de bande de Timiskaming	71 372 $
Objet :	Projet patinoire couverte Timiskaming	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - ALGONQUINS : 271 865 $

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	95 808 $
Objet :	Poste de police - Manawan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	74 127 $
Objet :	Centre de la petite enfance Kokom Tcitcatci	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	130 492 $
Objet :	Centre administratif et communautaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	113 964 $
Objet :	Aréna d'Obedjiwan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Wemotaci

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	101 425 $
Objet :	Maison des jeunes-Wemotaci	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	67 891 $
Objet :	Centre administratif Wemotaci	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 583 707 $

MICMACS

Gesgapegiag

Destinataire :	Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag	116 162 $
Objet :	Centre multifonctionnel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Listuguj

Destinataire :	Communauté de Listiguj	109 349 $
Objet :	Prêt Poste de police Listuguj	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	121 771 $
Objet :	Écorceuse - Debarker - Listuguj - 10 ans	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

TOTAL - MICMACS : 347 282 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INNUS

Betsiamites

Destinataire :	Conseil de bande de Betsiamites	141 578 $
Objet :	Construction d'un aréna	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Essipit

Destinataire :	Conseil des Innus Essipit	79 823 $
Objet :	Hébergement Essipit	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

La Romaine

Destinataire :	Regroupement Mamit Innuat inc.	125 070 $
Objet :	Construction d'un centre administratif à Unamen Shipu	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Communauté de Mashteuiatsh	99 009 $
Objet :	Poste de police Mashteuiatsh	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	125 525 $
Objet :	Projet réaménagement de l'ancien presbytère	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	108 578 $
Objet :	Centre communautaire Amishkuisht	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'amélioration	

Matimekosh

Destinataire :	Conseil de la Nation Innu Matimekush–Lac-John	199 742 $
Objet :	Centre multifonctionnel de Schefferville	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Mingan

Destinataire :	Regroupement Mamit Innuat Inc.	48 221 $
Objet :	Maison des jeunes Ekuanitshit	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Natashquan

Destinataire :	Communauté de Natashquan	75 595 $
Objet :	Construction d'un bateau - Natashquan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INNUS

Natashquan

Destinataire :	Conseil des Montagnais de Natashquan	134 846 $
Objet :	Aménagement d'un dôme pour la patinoire extérieure	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	89 076 $
Objet :	Agrandissement du poste de police de Uashat	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - INNUS : 1 227 063 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	96 201 $
Objet :	Centre récréatif	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	53 710 $
Objet :	Rénovation et agrandissement des locaux communautaires	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	81 162 $
Objet :	Centre multivocationnel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - NASKAPIS : 231 073 $

INUITS

Akulivik

Destinataire :	Village nordique d'Akulivik	50 877 $
Objet :	Bureaux municipaux	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Aupaluk

Destinataire :	Village nordique d'Aupaluk	47 834 $
Objet :	Église évangélique d'Aupaluk	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Inukjuak

Destinataire :	Village nordique d'Inukjuak	331 466 $
Objet :	Centre communautaire d'Inukjuak	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INUITS

Inukjuak

Destinataire :	Village nordique d'Inukjuak	65 686 $
Objet :	Rénovation de l'aréna d'Inukjuak	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Kangiqsujuaq

Destinataire :	Village nordique de Kangiqsujuaq	11 889 $
Objet :	Bureaux municipaux	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Kangirsuk

Destinataire :	Village nordique de Kangirsuk	46 189 $
Objet :	Église anglicane de Kangirsuk	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Kuujjuaq

Destinataire :	Village nordique de Kuujjuaq	96 039 $
Objet :	CPE Iqitauvik de Kuujjuaq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Puvirnituq

Destinataire :	Village nordique de Puvirnituq	123 291 $
Objet :	Maison pour personnes âgées à Puvirnituq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Village nordique de Puvirnituq	62 893 $
Objet :	CPE Sarliatauvik de Puvirnituq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Quaqtaq

Destinataire :	Village nordique de Quaqtaq	100 752 $
Objet :	CPE Kamattsiavik de Quaqtaq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Tasiujaq

Destinataire :	Village nordique de Tasiujaq	61 918 $
Objet :	CPE Qulliapik à Tasiujaq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

TOTAL - INUITS : 998 834 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

AUTOCHTONES HORS RÉSERVE

Général

Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	71 473 $
Objet :	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	
Destinataire :	Maison communautaire Missinak	29 430 $
Objet :	Maison communautaire Missinak	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 100 903 $

TOTAL DU PROGRAMME : 3 805 543 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones - Développement économique

Type de développement :
Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

ABÉNAQUIS

Odanak

Destinataire :	Conseil de bande d'Odanak	153 000 $
Objet :	Projet: Infrastructure - Institution postsecondaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Le Savonneux	6 000 $
Objet :	Projet "ArthriChoc"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 159 000 $

ALGONQUINS

Kitcisakik

Destinataire :	Société économique de Kitcisakik	4 000 $
Objet :	Centre de location	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Société économique de Kitcisakik	8 000 $
Objet :	Projet de remplacement de la pompe à essence du dépanneur	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Société économique de Kitcisakik	4 000 $
Objet :	Plan d'affaires - usine de transformation du bois	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	13 600 $
Objet :	Aide au développement économique local	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	6 250 $
Objet :	Étude de faisabilité	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Corporation Wabak Pimadizi	39 048 $
Objet :	Programme d'opportunités économiques de Lac-Simon	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Pikogan

Destinataire :	Conseil de la Première Nation Abitibiwinni	15 316 $
Objet :	Plan de développement socioéconomique de Pikogan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones - Développement économique — ***Type de développement :*** Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

ALGONQUINS

Timiskaming

Destinataire :	Conseil de bande de Timiskaming	4 414 $
Objet :	Étude de faisabilité - Industrial work wear services	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	
Destinataire :	Conseil de bande de Timiskaming	45 000 $
Objet :	Aide au développement économique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Winneway

Destinataire :	Première Nation de Longue-Pointe	20 156 $
Objet :	Aide au développement économique local	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - ALGONQUINS : 159 784 $

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	C.S.M. Comptable	3 000 $
Objet :	Plan d'affaires	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Obedjiwan

Destinataire :	C.S.M. Comptable	8 500 $
Objet :	Création de l'entreprise	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Wemotaci

Destinataire :	Société en commandite Comptoir Atowkinatok	67 500 $
Objet :	Agrandissement du Comptoir Atowkinatok	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 79 000 $

MICMACS

Gaspé

Destinataire :	Conseil de la nation Micmac de Gespeg	26 000 $
Objet :	Entreprise des pêches commerciales	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Conseil de la nation Micmac de Gespeg	2 775 $
Objet :	Projet de faisabilité - Centre administratif	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones - Développement économique — ***Type de développement :*** Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

MICMACS

Gaspé

Destinataire :	Conseil de la nation Micmac de Gespeg	5 400 $
Objet :	Projet de plan d'affaires - résidence pour aînés	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Gesgapegiag

Destinataire :	Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag	34 600 $
Objet :	Gesgapegiag Excavation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Destinataire :	Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag	138 596 $
Objet :	Projet: Gesgapegiag Excavation - Expansion	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Listuguj

Destinataire :	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	125 000 $
Objet :	Projet "LMG Chipping"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - MICMACS : 332 371 $

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	117 900 $
Objet :	Projets de développement économique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	782 737 $
Objet :	Projets de développement économique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Kahnawake

Destinataire :	Centre Enfance et Famille Step By Step	4 984 $
Objet :	Étude de faisabilité	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	

Destinataire :	Millennium Productions (M. Diabo Wenetiio)	10 175 $
Objet :	Kahnawake Community Channel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones - Développement économique — ***Type de développement :*** Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Tewatohnihi'sakta (M. John Bud Morris)	6 195 $
Objet :	Economic Development Solution - étude	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Kanesatake

Destinataire :	Conseil des Mohawks de Kanesatake	15 000 $
Objet :	Aide au développement économique local	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Destinataire :	Conseil des Mohawks de Kanesatake	56 250 $
Objet :	Plan de développement économique 2012-2013	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - MOHAWKS : 993 241 $

INNUS

Essipit

Destinataire :	Conseil de la Première Nation des Innus Essipit	41 669 $
Objet :	Amélioration des pourvoiries Essipit	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Destinataire :	Conseil de la Première Nation des Innus Essipit	58 000 $
Objet :	Équipements pétroliers	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Destinataire :	Conseil de la Première Nation des Innus Essipit	50 284 $
Objet :	Dépanneur communautaire Boni-Soir	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Destinataire :	Conseil de la Première Nation des Innus Essipit	9 375 $
Objet :	Usine de fabrication de granules	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Destinataire :	Croisières Essipit inc.	62 194 $
Objet :	Renouvellement de la motorisation des pneumatiques	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

La Romaine

Destinataire :	Conseil des Innus d'Unamen Shipu	200 000 $
Objet :	Implantation d'une structure d'organisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones - Développement économique

Type de développement :
Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INNUS

Matimekosh

Destinataire :	Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	360 000 $
Objet :	Distribution de produits pétroliers à Schefferville	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Conseil de la Nation innu Matimekush-Lac-John	30 000 $
Objet :	Dépôt pétrolier à Schefferville	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Mingan

Destinataire :	9212-8479 Québec inc. (Mitimeu)	83 250 $
Objet :	Projet Mitimeu - Acquisition d'équipements	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Corporation de développement économique Ekuanitshinnuat	70 000 $
Objet :	CDEE Soutien aux entreprises et entrepreneurs	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Société des Entreprises innues d'Ekuanitshit	85 000 $
Objet :	Projet S.E.I.E.: Acquisition d'équipements	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Société des Entreprises innues d'Ekuanitshit	12 000 $
Objet :	Projet Buanderie industrielle	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Natashquan

Destinataire :	Conseil des Montagnais de Natashquan	15 000 $
Objet :	Plan d'affaires projet Polaris	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Conseil des Montagnais de Natashquan	180 000 $
Objet :	Structure de développement économique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Pakuashipi

Destinataire :	Regroupement Mamit Innuat inc.	46 350 $
Objet :	Aide au développement économique Pakuashipi	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones - Développement économique

Type de développement :
Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INNUS

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Ernest Dominique	14 000 $
Objet :	Projet Galeries d'Art et Résidence d'Artiste AGARA	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Germico	2 850 $
Objet :	Plan d'affaires: Ébénisterie Michel Rock	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Germico	2 850 $
Objet :	Plan d'affaires: Entreprise de rénovations Rocky St-Onge	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Germico	2 850 $
Objet :	Plan d'affaires: Résidence d'artistes Kathia Rock	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Guylaine Vollant	3 850 $
Objet :	Projet Massage	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Marie-France André	15 000 $
Objet :	Projet "Station Dan Esso"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Studio Makusham	43 765 $
Objet :	Projet modernisation du studio	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - INNUS : 1 388 287 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation Naskapie de Kawawachikamach	20 762 $
Objet :	Dépôt pétrolier à Schefferville	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - NASKAPIS : 20 762 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones - Développement économique

Type de développement :
Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador	41 826 $
Objet :	Conseiller	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 41 826 $

TOTAL DU PROGRAMME : 3 174 271 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones - Infrastructures communautaires — ***Type de développement :*** Communautaire

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

ABÉNAQUIS

Wôlinak

Destinataire :	Conseil des Abénaquis de Wôlinak	28 759 $
Objet :	Garage municipal	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	
Destinataire :	Conseil des Abénaquis de Wôlinak (Caisse Desjardins	58 056 $
Objet :	Centre communautaire de Wôlinak	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 86 815 $

ALGONQUINS

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	50 430 $
Objet :	Salle pour aînés Lac-Simon	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Pikogan

Destinataire :	Conseil de la nation Abitibiwinni	21 000 $
Objet :	Aménagement d'un stationnement	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - ALGONQUINS : 71 430 $

ATTIKAMEKS

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opticiwan	111 923 $
Objet :	Construction d'une maison des jeunes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Wemotaci

Destinataire :	Conseil des Atikamekw Wemotaci(Caisse populaire La Tuque)	15 431 $
Objet :	Reroupement des installations sportives	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	
Destinataire :	Conseil des Atikamekw Wemotaci(Caisse populaire La Tuque)	32 387 $
Objet :	Terrain de jeux Metowanniwon	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 159 741 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones - Infrastructures communautaires — ***Type de développement :*** Communautaire

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat (Banque Royale du	133 409 $
Objet :	Carrefour des Premières Nations	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 133 409 $

MICMACS

Listuguj

Destinataire :	Conseil de la Nation Listuguj Mi'gmaq	56 019 $
Objet :	Projet "Patinoire multifonctionnelle"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - MICMACS : 56 019 $

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	58 172 $
Objet :	Rénovation Kanonhkwa'tsherio:io	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	33 953 $
Objet :	Rénovation du centre communautaire Kawehno:ke	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	31 334 $
Objet :	Mise à niveau des équipements de communications	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Kahnawake

Destinataire :	Tewatohni'saktha	5 388 $
Objet :	Projet "Computer Services & Upgrade"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - MOHAWKS : 128 847 $

INNUS

Betsiamites

Destinataire :	Conseil des Innus de Betsiamites (Banque de Montréal)	75 904 $
Objet :	Agrandissement et réaménagement du centre administratif	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones - Infrastructures communautaires — ***Type de développement :*** Communautaire

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INNUS

Essipit

Destinataire :	Conseil des Innus d'Essipit	25 709 $
Objet :	Centre communautaire montagnais Essipit - Phase I	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	
Destinataire :	Conseil des Innus d'Essipit (Caisse Desjardins Saguenay-St-Laurent)	46 973 $
Objet :	Bâtiment communautaire - service d'entretien	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Pekuakamiulnuash Takuhikan	91 235 $
Objet :	Site communautaire Mashteuiatsh et intérêts retard	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Matimekosh

Destinataire :	Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac-John	64 733 $
Objet :	Salle communautaire Matimekosh	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Natashquan

Destinataire :	Conseil des Montagnais de Natashquan	39 022 $
Objet :	Aires de jeux communautaires	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat-Maliotenam	203 957 $
Objet :	Centre administratif, intérêts et frais de dossier	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - INNUS : 547 533 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	113 571 $
Objet :	Construction d'un garage municipal	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	
Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	67 473 $
Objet :	Terrain de baseball	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones - Infrastructures communautaires — ***Type de développement :*** Communautaire

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	28 871 $
Objet :	Projet "Sentier de motoneige : chalets"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - NASKAPIS : 209 915 $

INUITS

Inukjuak

Destinataire :	Caisse d'économie solidaire Desjardins	86 382 $
Objet :	Projet Ajapirvik, maison d'hébergement pour femmes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	
Destinataire :	Village d'Inukjuaq	35 386 $
Objet :	Rénovation d'aréna à Inukjuak	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Kangiqsualujjuaq

Destinataire :	Village de Kangiqsualujjuaq	90 147 $
Objet :	Rénovation d'aréna à Kangiqsualujjuaq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	
Destinataire :	Village nordique de Kangiqsualujjuaq	41 097 $
Objet :	Piscine estivale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Kangirsuk

Destinataire :	Village de Kangirsuk	101 247 $
Objet :	Rénovation d'aréna à Kangirsuk	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Puvirnituq

Destinataire :	Village de Puvirnituq	101 247 $
Objet :	Rénovation d'aréna à Puvirnituq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Quaqtaq

Destinataire :	Village de Quaqtaq	101 247 $
Objet :	Rénovation d'aréna à Quaqtaq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones - Infrastructures communautaires — ***Type de développement :*** Communautaire

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INUITS

Quaqtaq

Destinataire :	Village nordique de Quaqtaq	48 809 $
Objet :	Projet "Rénovation de la piscine"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Tasiujaq

Destinataire :	Village de Tasiujaq	101 247 $
Objet :	Rénovation d'aréna à Tasiujaq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Umiujaq

Destinataire :	Village nordique d'Umiujaq	52 748 $
Objet :	Centre communautaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - INUITS : 759 557 $

TOTAL DU PROGRAMME : 2 153 266 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones II - Action communautaire — ***Type de développement :*** Communautaire

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Comptoir Agoshin	9 000 $
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 9 000 $

FEMMES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Femmes autochtones du Québec inc.	230 000 $
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES : 230 000 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Association Prévention Suicide Premières Nations et Inuits du Qc et du Labrador	105 000 $
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de La Tuque inc.	52 736 $
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Lanaudière inc.	95 000 $
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	87 430 $
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Saguenay inc.	93 000 $
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or inc.	66 650 $
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones II - Action communautaire — ***Type de développement :*** Communautaire

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Centre d'amitié Eenou de Chibougamau inc.	56 650 $
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre d'entraide et d'amitié autochtone de Senneterre inc.	45 320 $
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec	131 515 $
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Wapikoni mobile	90 000 $
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 823 301 $

TOTAL DU PROGRAMME : 1 062 301 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones II - Développement économique

Type de développement :
Économique

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

ABÉNAQUIS

Wôlinak

Destinataire :	Services L.M.C. (9206-0730 Québec inc.)	180 000 $
Objet :	Projet "Achat de camions à ordures"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 180 000 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Société touristique des Autochtones du Québec inc.	48 600 $
Objet :	Projet du secteur touristique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 48 600 $

TOTAL DU PROGRAMME : 228 600 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones II - Soutien à la consultation — ***Type de développement :*** Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

ABÉNAQUIS

Odanak

Destinataire :	Conseil de bande d'Odanak	6 240 $
Objet :	Formation en géomatique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Wôlinak

Destinataire :	Conseil de bande des Abénaquis de Wôlinak	60 300 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 66 540 $

ALGONQUINS

Hunter's Point

Destinataire :	Première Nation de Wolf Lake	72 900 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Kitcisakik

Destinataire :	Conseil des Anicipanek de Kitcisakik	100 000 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Destinataire :	Conseil des Anicipanek de Kitcisakik	47 000 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe de Lac-Simon	119 500 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Timiskaming

Destinataire :	Conseil de bande de Timiskaming	50 400 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Winneway

Destinataire :	Première Nation de Longue-Pointe	75 000 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

TOTAL - ALGONQUINS : 464 800 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones II - Soutien à la consultation — ***Type de développement :*** Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

ATTIKAMEKS

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	14 500 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	60 000 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Wemotaci

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	49 390 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 123 890 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat	151 500 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat	30 300 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 181 800 $

MICMACS

Général

Destinataire :	Secrétariat du Mi'gmawei Mawiomi	154 500 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Destinataire :	Secrétariat du Mi'gmawei Mawiomi	25 560 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

TOTAL - MICMACS : 180 060 $

INNUS

Essipit

Destinataire :	Conseil de la Première Nation des Innus d'Essipit	90 000 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonds d'initiatives Autochtones II - Soutien à la consultation — ***Type de développement :*** Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INNUS

Essipit

Destinataire :	Conseil de la Première Nation des Innus d'Essipit	26 844 $
Objet :	Gestionnaire forestier - 3e année	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Pekuakamiulnuatsh Takuhikan	475 200 $
Objet :	Bureau de consultation - Mashteuiatsh	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Natashquan

Destinataire :	Conseil des Montagnais de Natashquan	24 300 $
Objet :	Bureau de consultation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	15 000 $
Objet :	Projet de plan de communication	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

TOTAL - INNUS : 631 344 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Institut de développement durable des Premières nations	75 000 $
Objet :	Réseau d'experts	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 75 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 1 723 434 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programmation de projets communautaires (M.O.U.)

Type de développement :
Communautaire

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

CRIS

Nemiscau, Chisasibi, Whapmagoostui

Destinataire :	Caisse centrale Desjardins	121 591 $
Objet :	Divers projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Eastmain

Destinataire :	Banque de Montréal	320 755 $
Objet :	Conseil de bande d'Eastmain - Divers projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Mistissini

Destinataire :	Caisse populaire Desjardins (Mistissini)	86 591 $
Objet :	Nation crie de Mistissini - Divers projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	Caisse Populaire Desjardins (Mistissini)	118 994 $
Objet :	Société de développement d'Oujé-Bougoumou	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Société de développement d'Oujé-Bougoumou	15 000 000 $
Objet :	Annexe G de l'entente Paix des Braves	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Waskaganish

Destinataire :	Banque de Montréal	210 388 $
Objet :	Clinic & Gathering	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Général

Destinataire :	Administration régionale crie	15 963 702 $
Objet :	Administration de la justice chez les Cris.	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Banque des Premières Nations du Canada	1 588 621 $
Objet :	Divers projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Caisse centrale Desjardins	5 404 490 $
Objet :	Cris de la Baie James Ltée - Divers projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programmation de projets communautaires (M.O.U.)

Type de développement :
Communautaire

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

CRIS

Général

Destinataire :	Société Eeyou de la Baie James	88 515 379 $
Objet :	Paix des Braves	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - CRIS : 127 330 511 $

TOTAL DU PROGRAMME : 127 330 511 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme organismes autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

ABÉNAQUIS

Odanak

Destinataire :	Conseil des Abénakis d'Odanak	1 500 $
Objet :	Pow-Wow	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	
Destinataire :	Institut Kiuna	1 000 $
Objet :	Visite éducative à Québec	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Wôlinak

Destinataire :	Conseil des Abénaquis de Wôlinak	150 $
Objet :	Tournoi de golf	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

Général

Destinataire :	Lise Bibeau	5 000 $
Objet :	Exposition des treize lunes abénaquises	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Musée des Abénakis	5 000 $
Objet :	Projet exposition "Fibres du monde"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 12 650 $

ALGONQUINS

Kitcisakik

Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	3 250 $
Objet :	Programme de lutte contre la violence	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	1 500 $
Objet :	Journée nationale des Autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	
Destinataire :	Jeunes musiciens du monde	2 000 $
Objet :	Organisation de soirées-bénéfices	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme organismes autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

ALGONQUINS

Lac-Rapide

Destinataire :	BDO Canada LLP/s.r.l./S.E.N.C.R.L.	9 500 $
Objet :	Activités sportives - Lac Barrière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	BDO Canada LLP/s.r.l./S.E.N.C.R.L.	35 100 $
Objet :	Projet de reboisement forestier - Lac-Barrière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	BDO Canada LLP/s.r.l./S.E.N.C.R.L.	5 250 $
Objet :	Tenue d'un symposium - Lac-Barrière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	BDO Canada LLP/s.r.l./S.E.N.C.R.L.	5 250 $
Objet :	Projet Summer Games - Lac-Barrière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	BDO Canada LLP/s.r.l./S.E.N.C.R.L.	23 833 $
Objet :	Projet salaire coordonnatrice - Lac-Barrière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

Lac-Simon

Destinataire :	Corporation de développement économique Wabak Pimadizi	2 500 $
Objet :	Colloque "Agir pour réussir"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Winneway

Destinataire :	Première Nation de Longue-Pointe	1 500 $
Objet :	Semaine culturelle	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Première nation de Longue-Pointe	1 500 $
Objet :	Journée nationale des Autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

Général

Destinataire :	Conseil tribal de la nation algonquine Anishinabeg	150 $
Objet :	Tournoi de golf	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme organismes autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Secrétariat des programmes et services de la nation	1 000 $
Objet :	32e assemblée générale annuelle	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - ALGONQUINS : 92 333 $

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	1 500 $
Objet :	Pow-wow annuel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	17 420 $
Objet :	Installation d'un système de vidéoconférence	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide précise	
Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	200 $
Objet :	Tournoi de golf	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	1 500 $
Objet :	Journée nationale des Autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Tourisme Manawan	4 000 $
Objet :	Festival Sortir Lanaudière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Obedjiwan	2 000 $
Objet :	Activités destinées aux jeunes attikameks durant les fêtes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	375 000 $
Objet :	Entente-cadre de négociation Ct no 211951	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

Wemotaci

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	1 500 $
Objet :	Journée nationale des Autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme organismes autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

ATTIKAMEKS

Wemotaci

Destinataire :	Maison des jeunes Niwitcewakan-Wapi	5 000 $
Objet :	Projet d'embauche d'une agente de promotion	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 408 120 $

CRIS

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	Conseil des Cris d'Oujé-Bougoumou	1 500 $
Objet :	Pow-wow annuel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

Général

Destinataire :	Institut culturel Aanischaaukamikw	5 000 $
Objet :	Inauguration officielle	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - CRIS : 6 500 $

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador	480 $
Objet :	Tournoi de golf	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Centre de développement de la formation et de la main-d'œuvre huron-wendat	4 000 $
Objet :	Remise des bourses aux étudiants	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat	4 000 $
Objet :	2e édition du Salon du livre des Premières Nations	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat	40 000 $
Objet :	Gestion et exploitation du CDFM	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

Destinataire :	Corporation des fêtes historiques de Québec	5 000 $
Objet :	Participation aux Fêtes de la Nouvelle-France	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme organismes autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Office du tourisme de Wendake	5 000 $
Objet :	Participation aux Fêtes de la Nouvelle-France	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Tourisme Wendake	15 000 $
Objet :	Pow-Wow	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 73 480 $

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Première nation malécite de Viger	2 000 $
Objet :	Activité de pêche communautaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Première Nation Malécite de Viger	1 500 $
Objet :	4e édition du "Rassemblement de la route des Sauvages"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Première Nation Malécite de Viger	3 000 $
Objet :	Activité de chasse communautaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - MALÉCITES : 6 500 $

MICMACS

Listuguj

Destinataire :	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	1 500 $
Objet :	Pow-wow annuel.	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	
Destinataire :	Corporation de développement économique Listuguj-Pointe-à-la-Croix	30 000 $
Objet :	Projet Harmonie Inter-communautés	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

Général

Destinataire :	Harmonie Inter-communautés	5 000 $
Objet :	Projet: Harmonie inter-communautés 2011-2012	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme organismes autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

MICMACS

Général

Destinataire :	Secrétariat Mi'gmawei Mawiomi	150 $
Objet :	Tournoi de golf	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - MICMACS : 36 650 $

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Cercle sportifs et loisirs des Premières Nations de la porte de l'Est et du Nord	22 500 $
Objet :	Championnat national autochtone de hockey	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - MOHAWKS : 22 500 $

INNUS

Pessamit

Destinataire :	Conseil des Innus de Pessamit	5 000 $
Objet :	Organisation d'une fête	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

Destinataire :	Dubé Légal inc.	30 000 $
Objet :	Négociation avec le Conseil des Innus de Pessamit	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

Essipit

Destinataire :	Conseil de la Première Nation des Innus Essipit	2 650 $
Objet :	Tournoi de golf	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

La Romaine

Destinataire :	Conseil des Innus de Unamen Shipu	6 000 $
Objet :	Jeux autochtones interbandes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

Destinataire :	Conseil des Innus d'Unamen Shipu	1 000 $
Objet :	Tournoi Orange à Sept-Îles	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	École Olamen	5 000 $
Objet :	Réalisation du 6e volume d'Unamen Shipu	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme organismes autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INNUS

La Romaine

Destinataire :	École Olamen	5 000 $
Objet :	Réalisation du 5e volume d'Unamen Shipu	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	3 000 $
Objet :	Grand Rassemblement des Premières Nations	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Mingan

Destinataire :	Chiots nordiques	6 000 $
Objet :	Clinique de stérilisation et de vaccination	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

Destinataire :	Conseil des Innus de Ekuanitshit	1 000 $
Objet :	Tournoi de volley-ball Orange à Sept-Îles	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

Destinataire :	Conseil des Innus de Ekuanitshit	6 000 $
Objet :	Marche innue (effets néfastes du diabète)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

Destinataire :	Conseil des Innus de Ekuanitshit	1 500 $
Objet :	Fête familiale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

Destinataire :	Conseil des Innus de Ekuanitshit	2 500 $
Objet :	Jeux autochtones interbandes à Uashat Maliotenam	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Natashquan

Destinataire :	Conseil des Montagnais de Natashquan	2 500 $
Objet :	Jeux autochtones interbandes à Uashat Maliotenam	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Festival du conte et de la légende de l'Innucadie	10 000 $
Objet :	7e édition du Festival	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme organismes autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INNUS

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Angeliss	5 200 $
Objet :	Soirée hommage aux bénévoles	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	5 000 $
Objet :	Festival Innu Nikamu 2012	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	5 000 $
Objet :	Colloque forestier	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	4 000 $
Objet :	Projet Kapmashet	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Institut Tshakapesh	1 500 $
Objet :	Symposium de peinture " Mamu Ensemble "	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Institut Tshakapesh	15 000 $
Objet :	Programme de sensibilisation "Rencontre Québécois-Autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Productions feux sacrés inc.	25 000 $
Objet :	Activités entourant l'exposition Onze Nations	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

La Romaine, Mingan, Natashquan et Pakuashipi

Destinataire :	Regroupement Mamit Innuat inc.	20 000 $
Objet :	Forum "Gouvernance et développement durable"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Général

Destinataire :	Conférence régionale des élus de la Côte-Nord	90 000 $
Objet :	Négociation Innus CT no. 212021	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme organismes autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INNUS

Général

Destinataire :	Conférence régionale des élus du Saguenay-Lac-Saint-Jean	125 138 $
Objet :	Négociation Innus CT no. 212021	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Conseil tribal Mamuitun	83 230 $
Objet :	Entente : aire d'aménagement et de développement innue	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Musée Shaputuan	1 500 $
Objet :	Journée nationale des Autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Studio Makusham	5 000 $
Objet :	Spectacle du temps des Fêtes à Sept-Îles	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - INNUS : 472 718 $

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	5 000 $
Objet :	Dépenses relatives à la clinique de stérilisation des chiens	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - NASKAPIS : 5 000 $

INUITS

Général

Destinataire :	Société hotesse des Jeux d'été du Canada-Sherbrooke 2013	8 000 $
Objet :	Participation de jeunes inuits du Québec aux jeux	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - INUITS : 8 000 $

FEMMES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Femmes autochtones du Québec inc.	150 $
Objet :	Tournoi de golf	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Femmes autochtones du Québec inc.	15 000 $
Objet :	Projet d'intervention en matière d'agression sexuelle	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme organismes autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES : 15 150 $

INDÉTERMINÉS

Général

Destinataire :	Banque de développement du Canada - Services bancaires aux autochtones	25 000 $
Objet :	Rencontre E-Spirit, concours national de plans	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - INDÉTERMINÉS : 25 000 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador	60 000 $
Objet :	Conseil des jeunes - Ct no. 208597	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Association québécoise autochtone en science et en ingénierie	20 000 $
Objet :	Expo-Sciences autochtone à Kuujjuaq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Autour de la table	4 000 $
Objet :	Projet "Pas le temps d'être vieux"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Québec	750 $
Objet :	Activités à l'occasion des fêtes de Noël	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Québec	1 500 $
Objet :	Journée nationale des Autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Cercle des Premières Nations de l'UQAM	2 000 $
Objet :	Projet "La spiritualité autochtone dans les Amériques	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Collège François-Xavier-Garneau	5 000 $
Objet :	Organisation d'une semaine interculturelle autochtone	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Collège François-Xavier-Garneau	5 000 $
Objet :	Soirée-bénéfice pour le Wapikoni mobile	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme organismes autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Collège Frontière	12 000 $
Objet :	Camps de littératie	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec	40 500 $
Objet :	Coûts d'exploitation du réseau pour la stratégie urbaine	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador	25 000 $
Objet :	Frais d'opérations de la Fondation Nouveaux sentiers	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador	20 000 $
Objet :	Projet de prévention de la violence	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Conseil en éducation des Premières Nations	25 000 $
Objet :	Institut postsecondaire Ct no 209931	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Coordonnateurs en Loisirs et en sport	28 550 $
Objet :	Embauche de coordonnateurs en Loisirs et en sport - CT numéro:211137	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Corporation des fêtes et événements de Charlevoix (COFEC)	5 000 $
Objet :	Participation d'artistes autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Corporation des ressouces humaines et de développement de la nation Algonquine	15 000 $
Objet :	Portrait socioéconomique des Autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	
Destinataire :	Corporation Wapikoni mobile	6 400 $
Objet :	Participation de jeunes autochtones au concert-bénéfice	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme organismes autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	École Amikobi	2 500 $
Objet :	,Participation au Mondial Choral	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	École primaire Sainte-Flore	1 150 $
Objet :	Projet d'immersion autochtone	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Francoderole	1 751 $
Objet :	Création d'une œuvre murale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Initiatives et Changement	3 500 $
Objet :	Projet citoyen de rencontre d'écoute pensionnats indiens	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Institut du Nouveau Monde	5 000 $
Objet :	Participation de jeunes à l'école d'été	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Institut national de la recherche scientifique	1 000 $
Objet :	Événement: "Regards autochtones sur les Amériques"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Missions Exeko	5 000 $
Objet :	Projet "Effet Trickster"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal	5 000 $
Objet :	Exposition thématique autochtone	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	
Destinataire :	Revue Études/Inuit/Studies	2 000 $
Objet :	Financement de la publication	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme organismes autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Société culturelle Uashteu	1 000 $
Objet :	Journée internationale des peuples autochtones au Jardin botanique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Général

Destinataire :	Terres en vues	49 500 $
Objet :	Projet Festival Présence autochtone	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Tous les Autochtones

Destinataire :	Université de Montréal	7 500 $
Objet :	Réalisation d'une exposition	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

Destinataire :	Université du Québec à Chicoutimi	2 000 $
Objet :	Marche Innu Meshkenu	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Université du Québec à Chicoutimi	5 000 $
Objet :	Camp scientifique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	15 000 $
Objet :	8e Colloque des Premières Nations	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	4 500 $
Objet :	10e Conférence nationale - études nordiques	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Université Laval	5 000 $
Objet :	Colloque annuel "Études autochtones: transformations, apports et nouveaux horizons" - CIÉRA	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 392 101 $

TOTAL DU PROGRAMME : 1 576 702 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Secrétariat aux affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Secrétariat aux affaires autochtones	4 695 300 $
Objet :	Dépense de fonctionnement du Secrétariat	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 4 695 300 $

TOTAL DU PROGRAMME : 4 695 300 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 234 400 695 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Administration et gestion

Type de développement :
Général

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Coordination des affaires autochtones	232 832 $
Objet :	Dépenses de fonctionnement se rapportant à la gestion des dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 232 832 $

TOTAL DU PROGRAMME : 232 832 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Exploitation des logements pour les Inuits

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

INUITS

Akulivik

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	4 007 268 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Aupaluk

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	5 091 793 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Inukjuak

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	14 445 951 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Ivujivik

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	2 129 157 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Kangiqsualujjuaq

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	5 171 918 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Kangiqsujuaq

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	10 648 430 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Kangirsuk

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	3 968 725 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Kuujjuaq

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	16 292 486 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Exploitation des logements pour les Inuits

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

INUITS

Kuujjuarapik

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	7 005 806 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Puvirnituq

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	13 789 626 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Quaqtaq

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	4 505 968 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Salluit

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	10 143 969 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Tasiujaq

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	5 694 878 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Umiujaq

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	7 729 460 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Baie-d'Hudson

Destinataire :	Centre hospitalier Innuulitsivik de la Baie-d'Hudson	1 348 459 $
Objet :	Exploitation de logements du centre hospitalier	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Baie-d'Ungava

Destinataire :	Centre hospitalier de Tulattavik	943 455 $
Objet :	Exploitation de logements du centre hospitalier	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Exploitation des logements pour les Inuits

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	268 585 $
Objet :	Exploitation de logements par l'Administration régionale Kativik	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

TOTAL - INUITS : 113 185 934 $

TOTAL DU PROGRAMME : 113 185 934 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Logement rural autochtone (exploitation)

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

AUTOCHTONES HORS RÉSERVE

Général

Destinataire :	Habitat Métis du Nord	8 671 179 $
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	
Destinataire :	Propriétaires occupants	23 092 $
Objet :	Aide à l'exploitation de logements	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 8 694 271 $

TOTAL DU PROGRAMME : 8 694 271 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Logements urbains autochtones (exploitation)

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

AUTOCHTONES HORS RÉSERVE

Général

Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	25 699 $
Objet :	Subventions visant à rabattre le taux d'intérêt payé par divers organismes	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	
Destinataire :	Habitat Métis du Nord	7 256 305 $
Objet :	Exploitation de logements	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 7 282 004 $

TOTAL DU PROGRAMME : 7 282 004 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme d'amélioration de l'habitat

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

AUTOCHTONES HORS RÉSERVE

Général

Destinataire :	Personnes sur une base individuelle	603 832 $
Objet :	Mesure de soutien pour la rénovation et les réparations	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 603 832 $

TOTAL DU PROGRAMME : 603 832 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programme de logements en régions éloignées

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

INUITS

Général

Destinataire :	Personnes sur une base individuelle	8 449 $
Objet :	Mesures de soutien pour l'accession à la propriété	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

TOTAL - INUITS : 8 449 $

TOTAL DU PROGRAMME : 8 449 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Programmes d'accès à la propriété Kativik

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

INUITS

Général

Destinataire :	Office municipal d'habitation Kativik	160 000 $
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Personnes sur une base individuelle	264 597 $
Objet :	Mesures de soutien pour l'accession à la propriété	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

TOTAL - INUITS : 424 597 $

TOTAL DU PROGRAMME : 424 597 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Subventions aux organismes

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

AUTOCHTONES HORS RÉSERVE

Général

Destinataire :	Corporation Waskahegen inc	45 276 $
Objet :	Frais de formation	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	
Destinataire :	Corporation Waskahegen inc.	39 554 $
Objet :	Frais de liaison	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

TOTAL - AUTOCHTONES HORS RÉSERVE : 84 830 $

TOTAL DU PROGRAMME : 84 830 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 130 516 749 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide au développement touristique au nord du 49e parallèle — ***Type de développement :*** Économique

TOURISME QUÉBEC

CRIS

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	Association crie de pourvoirie et de tourisme (COTA)	43 692 $
Objet :	Soutien au développement d'entreprises cris	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement de l'offre touristique	
Destinataire :	Association crie de pourvoirie et de tourisme (COTA)	75 250 $
Objet :	Plan directeur d'accès aérien pour les clientèles touristiques	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement de l'offre touristique	
Destinataire :	Association crie de pourvoirie et de tourisme (COTA)	13 860 $
Objet :	Étude de faisabilité et plan d'affaires – agence réceptive	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement de l'offre touristique	
Destinataire :	Association crie de pourvoirie et de tourisme (COTA)	26 250 $
Objet :	Réalisation du plan d'affaires portant sur le développement d'une route thématique touristique située le long du litto de la Baie-James	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement de l'offre touristique	
Destinataire :	Oujé-Bougoumou Enterprise	500 000 $
Objet :	Ajout à l'hôtel Capissisit Lodge de 10 chambres et d'une salle de conférence ainsi que l'agrandissement de la salle à manger	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement de l'offre touristique	

Général

Destinataire :	Cyril Chauquet (Seen-it inc.)	20 000 $
Objet :	Production et diffusion de l'émission Mordu de la pêche sur le marché américain, pour la portion Eeyou Istchee	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement de l'offre touristique	
Destinataire :	Tourisme Eeyou Istchee	75 000 $
Objet :	Embauche d'une ressource humaine en développement et structuration de l'offre touristique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement de l'offre touristique	

TOTAL - CRIS : 754 052 $

INUITS

Ivujivik

Destinataire :	Association coopérative d'Ivujivik	250 000 $
Objet :	Construction d'un nouvel hôtel de 16 chambres	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement de l'offre touristique	

TOTAL - INUITS : 250 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Aide au développement touristique au nord du 49e parallèle

Type de développement :
Économique

TOURISME QUÉBEC

TOTAL DU PROGRAMME : 1 004 052 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Attractions touristiques

Type de développement :
Économique

TOURISME QUÉBEC

INNUS

Général

Destinataire :	Innu Takuaikan Uashat-Mak Mani-Utenam	161 160 $
Objet :	Aménagement du Musée Shaputuan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement de l'offre touristique	
Destinataire :	Innu Takuaikan Uashat-Mak Mani-Utenam	39 667 $
Objet :	Aménagement du site Mamuitun	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement de l'offre touristique	
	TOTAL - INNUS :	**200 827 $**
	TOTAL DU PROGRAMME :	**200 827 $**

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonctionnement - Personnel

Type de développement :
Économique

TOURISME QUÉBEC

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Personnel	60 000 $
Objet :	Portion des salaires pour la coordination du Plan Nord Touristique et des régions du Nunavik(Inuits), d'Eeyou Istchee(Cris) et Côte-Nord(Innus)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement de la Stratégie québécoise de développement nordique	

Destinataire :	Personnel	22 000 $
Objet :	Portion du salaire de la coordonnatrice aux Affaires autochtones et responsable du tourisme autochtone	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement du tourisme autochtone	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 82 000 $

TOTAL DU PROGRAMME : 82 000 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Relation de presse et promotion

Type de développement :
Général

TOURISME QUÉBEC

INUITS

Général

Destinataire :	Nunavik	25 000 $
Objet :	Association touristique régionale du Nunavik – Placements promotionnels	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Commercialisation de produits en émergence	
Destinataire :	Nunavik	54 000 $
Objet :	Budget pour tournées avec médias et tours opérateurs	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Commercialisation de produits en émergence	
Destinataire :	Nunavik	2 387 $
Objet :	Visite du média Adventures Nortn à la pourvoirie Arctic	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Commercialisation de produits en émergence	
	TOTAL - INUITS :	**81 387 $**

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Communautés autochtones au sud du 49e parallèle	7 402 $
Objet :	Tournée de familiarisation - Tournée de tours opérateurs français auprès de produits touristiques autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Commercialisation de produits en émergence	
	TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :	**7 402 $**
	TOTAL DU PROGRAMME :	**88 789 $**

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Soutien au développement de l'offre touristique

Type de développement :
Économique

TOURISME QUÉBEC

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Tourisme Wendake	55 000 $
Objet :	Développement de l’offre touristique de Wendake (entente 2012-2015)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement de l'offre touristique	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 55 000 $

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Tourisme autochtone Québec	171 651 $
Objet :	Développement de l’offre touristique en milieu autochtone et promotion	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 171 651 $

TOTAL DU PROGRAMME : 226 651 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Soutien financier aux associations touristiques régionales (ATR)

Type de développement :
Économique

TOURISME QUÉBEC

CRIS

Général

Destinataire :	Tourisme Eeyou Istchee	299 250 $
Objet :	Fonctionnement de l'association touristique régionale (ATR)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 299 250 $

INUITS

Général

Destinataire :	Association touristique régionale du Nunavik	299 250 $
Objet :	Fonctionnement de l'association touristique régionale(ATR)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 299 250 $

TOTAL DU PROGRAMME : 598 500 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 2 200 819 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Enseignement collégial

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR, DE LA RECHERCHE, DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNOLOGIE

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Cégep d'Alma	38 474 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep de Baie-Comeau	39 830 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep de Chicoutimi	43 542 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep de Jonquière	43 399 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue - Campus d'Amos	4 854 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue - Campus de Rouyn-	7 994 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue - Campus de Val-d'Or	20 700 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep de Sainte-Foy	51 680 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep de Saint-Félicien Cégep de Saint-Féliclen	100 003 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Enseignement collégial

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR, DE LA RECHERCHE, DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNOLOGIE

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Cégep de Sept-Îles	97 390 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep John Abbott	70 238 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep Marie-Victorin	5 353 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Centre d'études collégiales à Chibougamau	101 574 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Centre d'études collégiales des Premières Nations(Odanak)	97 933 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Collège Champlain Lennoxville	24 127 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Collège Héritage	56 033 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Collège Vanier	14 205 $
Objet :	Accueil et intégration des Autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 817 329 $

TOTAL DU PROGRAMME : 817 329 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Enseignement supérieur (universitaire)

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR, DE LA RECHERCHE, DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNOLOGIE

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Université Concordia	30 000 $
Objet :	Fonctionnement d'un Centre de soutien aux étudiantes et étudiants autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Université du Québec à Chicoutimi	60 000 $
Objet :	Soutien à la réussite des étudiants autochtones et production d'un programme court en français langue seconde	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	373 700 $
Objet :	Soutenir l'accueil et l'intégration des étudiants autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Université Laval	26 800 $
Objet :	Organiser une école d'été sur la gouvernance des peuples autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Université Laval (pour les facultés de médecine du Québec)	236 000 $
Objet :	Favoriser l'accès des Autochtones aux études en médecine pour les années 2011-2012 et 2012-2013	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Université McGill	67 000 $
Objet :	Renforcer l'accès à l'université pour les étudiants issus des Premières nations, Inuits et Métis	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 793 500 $

TOTAL DU PROGRAMME : 793 500 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 1 610 829 $

DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE 2012-2013

Fonctionnement

Type de développement :
Général

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Personnel responsable des dossiers autochtones	80 061 $
Objet :	Salaire du personnel responsable des dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Personnel responsable des dossiers autochtones	2 072 $
Objet :	Frais de déplacement pour la participation de la coordonnatrice à deux rencontres des ministres des Affaires autochtones des provinces et des territoires et des dirigeants des organisations autochtones nationales	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 82 133 $

TOTAL DU PROGRAMME : 82 133 $

TOTAL DU MINISTÈRE : 82 133 $

Secrétariat
aux affaires
autochtones
Québec

www.autochtones.gouv.qc.ca